

**ΚΟΚΚΙΝΗ
ΚΑΡΤΑ**

**Δείχνουμε
ΚΟΚΚΙΝΗ ΚΑΡΤΑ
στη ΦΟΡΟΔΙΑΦΥΓΗ**

**Αγαπάς την Κύπρο;
ΑΠΟΔΕΙΞΗ...**



**δημόσιος
Υπάλληλος**

ΕΚΦΡΑΣΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΗΣ ΠΑ.ΣΥ.Δ.Υ.



Τετάρτη 30 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013 Αρ. Φύλλου 1256 ΕΤΟΣ 48ον

Λευκωσία - Κύπρος

Όχι στη λιτότητα το ισχυρό μήνυμα προς τη Σύνοδο Κορυφής της ΕΕ

Από όλες τις χώρες μέλη της ΕΕ οι εργαζόμενοι έστειλαν βροντερό Όχι στη λιτότητα στη Σύνοδο Κορυφής της ΕΕ την περασμένη βδομάδα. Τονίζεται στο μήνυμα ότι τα προβλήματα που επισώρευσε η οικονομική κρίση δεν επιλύονται με τα μέτρα λιτότητας και η ηγεσία της Ένωσης οφείλει να ακολουθήσει εντελώς διαφορετική πολιτική. Καλείται να υιοθετήσει μέτρα που α οδηγήσουν σε τροχιά

ανάπτυξης και σε εδραίωση ευδαιμονίας για όλους τους Ευρωπαίους πολίτες.

Τα Ευρωπαϊκά Δημοσιοϋπαλληλικά Συνδικάτα με συνεχή και ισχυρά μηνύματα προς τον Πρόεδρο Barroso της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και τον Πρόεδρο Van Rompuy του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου τους καλούν να σταματήσουν την πολιτική της επιβολής μέτρων εξυπηρέτησης των συμφερόντων των επιχειρηματιών σε βάρος των εργαζομένων και να προωθήσουν μέτρα βελτίωσης του βιοτικού επιπέδου και των συνθηκών εργασίας των εργαζομένων και γενικότερα των πολιτών.

Ισχυρό επίσης μήνυμα στέλλουν οι Ευρωπαίοι εργαζόμενοι στους ηγέτες της ΕΕ να αποφύγουν οποιαδήποτε παρέμβαση στις διαδικασίες συλλογικών διαπραγματεύσεων για να εξυπηρέτηση των συμφερόντων των επιχειρηματιών και γενικότερα του κεφαλαίου. Τονίζουν ότι οι συλλογικές διαπραγματεύσεις δεν εντάσσονται στις αρμοδιότητες των Ευρωπαίων ηγετών. Αποτελούν αποκλειστική αρμοδιότητα των ίδιων των εργαζομένων.

Τα σαφή μηνύματα που στάληκαν στη Σύνοδο Κορυφής της περασμένης Πέμπτης και Παρασκευής διακηρύττουν:

“Όχι στη λιτότητα. Η πολιτική της λιτότητας δεν οδηγεί σε οικονομική ανάκαμψη και ανάπτυξη. Αντίθετα οδηγεί σε περισσότερο φτώχεια, ανισότητα και ανεργία.

Μην αναμειγνύεστε στις Συλλογικές Διαπραγματεύσεις. Ούτε η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, ούτε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχουν να διαδραματίσουν οποιοδήποτε ρόλο στις συλ-

λογικές διαπραγματεύσεις. Απαιτούμε σεβασμό στην αυτονομία των κοινωνικών εταίρων. Απαιτούμε αποκατάσταση δικαιωμάτων και διαδικασιών διαπραγμάτευσης που έχουν διαβρωθεί με τα μέτρα λιτότητας.

Να πληρώσουν οι κερδοσκόποι της οικονομίας. Η τραπεζική κρίση είναι συνέπεια του εκτροχιασμού του τραπεζικού τομέα. Η απληστία των τραπεζιτών αποσκοπούσε μόνο στα βραχυπρόθεσμα προσωπικά τους οφέλη και στην αποκόμιση υπέρογκων φιλοδωρημάτων. Απαιτούμε τράπεζες που εξυπηρετούν τα συμφέροντα των εργαζομένων, των οικογενειών τους και της κοινωνίας γενικότερα.

Όχι στις περικοπές στις δημόσιες δαπάνες. Οι περικοπές αυτές αυξάνουν τη φτώχεια, υποβαθμίζουν την ποιότητα των υπηρεσιών, της εργασίας, των απολαβών και των συντάξεων. Απαιτούμε να σταματήσει η προώθηση των πολιτικών αυτών.

Ζητούμε να δοθεί προτεραιότητα στην ανάπτυξη και την απασχόληση. Με 26 εκατομμύρια ανέργους και πολλά εκατομμύρια νέους χωρίς απασχόληση η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και οι κυβερνήσεις των κρατών μελών οφείλουν να επενδύσουν στις δημόσιες υπηρεσίες και σε υποδομές που οδηγούν σε ευοίωνο μέλλον.

Απαιτούμε φορολογική δικαιοσύνη. Ένα τρισεκατομμύριο ευρώ χάνονται κάθε χρόνο στην ΕΕ από τη φοροδιαφυγή. Οι περισσότερες εταιρίες και οι εύποροι δεν καταβάλλουν το μερίδιο τους του φόρου για να χρηματοδοτηθούν οι δημόσιες υπηρεσίες. Απαιτούμε καταβολή του ποσού αυτού που δεν καταβλήθηκε ώστε να χρησιμοποιηθεί για βελτίωση της δημόσιας υγείας και της εκπαίδευσης και για να αντιμετωπισθεί αποτελεσματικά η αυξανόμενη φτώχεια στην Ευρωπαϊκή κοινωνία. ■

Να μπει τέλος σε μέτρα και λιτότητα



Το ΔΝΤ και η γενική του Διευθύντρια απαιτούν τήρηση των συμφωνηθέντων, όμως φαίνεται να αντιλαμβάνονται και τη ζημιά που προκαλέσαν οι μειώσεις των μισθών και των συντάξεων. **σελ. 3**

Ντράγκι: Σχέδιο για διασώσεις τραπεζών



Ο Μάριο Ντράγκι επιδιώκει τη σύσταση ενιαίου, κεντρικού ευρωπαϊκού εποπτικού μηχανισμού και Ευρωπαϊκού Ταμείου για απευθείας διάσωση των πιστωτικών ιδρυμάτων. **σελ. 11**

Οι στίχοι του Καβάφη ταξιδεύουν στην Αθήνα



Εννέα στίχοι του Κ.Π. Καβάφη, γραμμένοι με μεγάλα γράμματα σε σταθμούς του μετρό, σε τραμ και λεωφορεία, κυκλοφορούν στην Αθήνα, ζητώντας από το κοινό να «συνομιλήσει» με τον Αλεξανδρινό ποιητή. **σελ. 12**



**Συνεργατική Οικοδομική & Ταμειευτήριο
Δημοσίων Υπαλλήλων Κύπρου Λτδ**

**“...μια νέα, συνενωμένη και ισχυρή Εταιρεία
ατενίζει το μέλλον με σιγουριά και αισιοδοξία...”**

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ / ΠΡΟΑΓΩΓΕΣ / ΑΦΥΠΗΡΕΤΗΣΕΙΣ

Από την Επίσημη Εφημερίδα

ΠΡΟΑΓΩΓΕΣ

Οι πιο κάτω Ιατρικοί Λειτουργοί, 2ης Τάξης, προάγονται στη συνδυασμένη θέση Ιατρικού Λειτουργού, 1ης Τάξης, από την 1η Μαρτίου 2013: Αλέξης Καλαβάς, Κυπριό-ύλλα Μουσικού, Περικλής Περικλέους, Μάριος Σωτηρίου.

ΠΑΡΑΙΤΗΣΕΙΣ

Η Φανή Κεζούδη, Βοηθός Γραμματειακός Λειτουργός, παραιτήθηκε από τις 12 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Νεόφυτος Στεφάνου, Νοσηλευτικός Λειτουργός, παραιτήθηκε από τις 6 Οκτωβρίου 2013.

ΑΦΥΠΗΡΕΤΗΣΕΙΣ

Ο Λουκάς Γ. Κωνσταντινίδης, Προϊστάμενος Νοσηλευτικός Λειτουργός, Νοσηλευτικός Κλάδος Ψυχικής Υγείας, αφυπηρέτησε από τις 17 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Κυριάκος Κ. Πιττάκας, Ανώτερος Νοσηλευτικός Λειτουργός, Νοσηλευτικός Κλάδος Ψυχικής Υγείας, αφυπηρέτησε από τις 18 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Χριστίνα Παμπακά, Νοσοκόμος, Νοσηλευτικός Κλάδος Ψυχικής Υγείας, αφυπηρέτησε από τις 18 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Δέσπω Πρωτοπαπά, Ιατρικός Λειτουργός, 1ης Τάξης, αφυπηρέτησε από τις 19 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Πέτρος Χρ. Παντελίδης, Ανώτερος Λειτουργός Ελέγχου, Ελεγκτική Υπηρεσία, αφυπηρέτησε από τις 26 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Νίκος Νικολαΐδης, Πρώτος Εξεταστής, Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη, αφυπηρέτησε από τις 23 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Χρυστάλλα Καμπούρη, Πρώτος Εξεταστής, Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη αφυπηρέτησε από τις 23 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Στέλλα Γ. Ηρακλείδου, Ανώτερος Ασφαλιστικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 8 Απριλίου 2013.

Ο Θεόδωρος Α. Γεωργαλλή, Κτηματολογικός Λειτουργός, 1ης Τάξης, αφυπηρέτησε από τις 20 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Ευθύμιος Ευθυμίου, Ανώτερος Λειτουργός Φόρου Προστιθέμενης Αξίας, αφυπηρέτησε από τις 20 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Νίκος Σύκας, Διοικητικός Λειτουργός,

αφυπηρέτησε από τις 24 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Γεώργιος Φιλίππου, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 20 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Τάκης Οικονομίδης, Βοηθός Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 29 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Κύπρος Χ. Κυπριανού, Ανώτερος Τεχνικός Επιθεωρητής, Τμήμα Δημοσίων Έργων, αφυπηρέτησε από τις 23 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Στέλλα Δημητρίου, Ανώτερη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 21 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Ελένη Γεωργίου, Βοηθός Προϊστάμενος Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 21 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Παναγιώτα Κίτσιου, Ανώτερος Ιατρικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 24 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Μαρία Μείβατζή, Βοηθός Οδοντιατρείου, αφυπηρέτησε από την 1η Ιουλίου 2013.

Η Ιωάννα Πελεκανή-Ταλιώτη, Πρώτος Κτηνιατρικός Φαρμακοποιός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Η Ελένη Σιακαλλή, Ανώτερος Εκτελεστικός Μηχανικός, Τμήμα Ανάπτυξης Υδάτων, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Ανδρέας Χρ. Κάιζερ, Τεχνικός, Τμήμα Ανάπτυξης Υδάτων, αφυπηρέτησε από τις 16 Αυγούστου 2013.

Ο Παναγιώτης Ιωάννου, Αρχιεπιστάτης Διατρήσεων, Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης, αφυπηρέτησε από τις 23 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Βάσος Βασιλείου, Ανώτερος Τεχνικός, Τμήμα Αναδασμού, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Ο Κώστας Χατζηγιάννης, Ανώτερος Τεχνικός Γεωργικών Ερευνών, Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Σταύρος Παπαδόπουλος, Αρχιδεσμοφύλακας, αφυπηρέτησε από τις 25 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Τζιοβάννα Σεργίου-Σουρουλλά, Ανώτερος Εκπαιδευτής Οικοτεχνίας/Χειροτεχνίας, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Γιάννης Ι. Κοντός, Ανώτερος Λειτουργός Εμπορίου και Βιομηχανίας, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Ο Κώστας Εμμανουήλ, Λειτουργός Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Μάρω Κ. Παπαδοπούλου, Πρώτος Ασφαλιστικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Ανδρούλλα Δ. Παφίτου,

Πρώτος Ασφαλιστικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Αργύριος Κ. Παπαναστασίου, Έπαρχος, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Χριστόφορος Θεοδουλίδης, Ανώτερος Λειτουργός Πολεοδομίας, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Σωτήρης Κώστης, Λειτουργός Πολεοδομίας, 1ης Τάξης, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Η Κλέα Ε. Κυριακίδου, Κτηματολογικός Λειτουργός, 1ης Τάξης, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Ο Λεωνίδας Α. Φιλίππου, Κτηματολογικός Λειτουργός, 1ης Τάξης, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Ο Ιωάννης Φ. Χριστοδούλου, Κτηματολογικός Λειτουργός, 2ης Τάξης, αφυπηρέτησε από τις 2 Οκτωβρίου 2013.

Ο Χρίστος Χριστοφή, Βοηθός Κτηματολογικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Η Χλόη Χρ. Σαββίδου, Λειτουργός Τύπου και Πληροφοριών Α', αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Γιούλα Χατζηκυπριανού, Βοηθός Γραφείου, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Ο Αναστάσιος Χατζηγεωργίου, Ανώτερος Τελωνειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 2 Οκτωβρίου 2013.

Ο Αντώνης Μ. Ελπιδοφόρου, Βοηθός Τελώνης, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Η Στάλα Κωνσταντίνου, Ανώτερος Διοικητικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 26 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Μαρούλλα Α. Βοσκού, Ανώτερος Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Αγνή Ι. Αναστασίου, Ανώτερος Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Η Γεωργία Χριστοδούλου, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Ελένη Ερμιογένης, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Έφη Ιωαννίδου, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Ανδρέας Χ. Αριστοδήμου, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 27 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Στέλλα Σωτηρίου, Γραμματειακός Λει-

τουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Ο Φυλακτής Πολυκάρπου, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Η Χρυστάλλα Α. Σάββα, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Η Δήμητρα Α. Κωνσταντίνου, Βοηθός Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Ο Φοίβος Ιωσήφ, Βοηθός Γραφείου Α', αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Κυριακή Χαρή, Βοηθός Γραφείου, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Ειρήνη Αριστοκλέους, Επιμελήτης, 1ης Τάξης, Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, αφυπηρέτησε από τις 26 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Ιωάννης Κ. Ιωνά, Ανώτερος Ερευνητής, Κέντρο Επιστημονικών Ερευνών, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Κυριάκος Θεοφάνους, Τεχνικός Επιθεωρητής, Τμήμα Δημοσίων Έργων, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Ο Ανδρέας Π. Στυλιανού, Αρχιεπιστάτης, Τμήμα Δημοσίων Έργων, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Η Δώρα Πολυβίου, Πρώτη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Αθηνά Ηλία, Ανώτερη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Αυγή Νοεφύτου-Ζαβρού, Ανώτερη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Η Αναστασία Κωνσταντινίδου, Νοσοκόμος, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Μιχαήλ Αθανασίου, Νοσοκόμος, αφυπηρέτησε από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Ελένη Ναύτη, Βοηθός Οδοντιατρείου, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Η Παναγιώτα Κωνσταντινίδου, Βοηθός Οδοντιατρείου, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Ο Σάββας Γ. Κυπριανού, Δασικός Λειτουργός, 1ης Τάξης, αφυπηρέτησε από την 1η Οκτωβρίου 2013.

Ο Νίκος Δ. Παρούτης, Ανώτερος Επιθεωρητής Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών, αφυπηρέτησε από τις 2 Οκτωβρίου 2013.

Ο Χρίστος Α. Αγγελίδης, Ανώτερος Λειτουργός Εργασίας, αφυπηρέτησε από τις 2 Οκτωβρίου 2013. ■

Η ΣΑΤΙΡΑ ΤΟΥ Κ.Π.Ι.

ΚΑΤΗΦΟΡΟΣ



Τί να πω και τί να γράψω που μάς έχουν διαλύσει κι από τις πολλές απάτες όλα έχουν ατονήσει; Όποια πέτρα κι αν σηκώσεις ένα σκάνδαλο θα βρεις και για τη δικαιοσύνη άξιο είναι ν' απορείς που αδυνατεί το νόμο πάραυτα να εφαρμόσει και ούτω αναμένουμε μεσσία να μάς σώσει! Με την Τρόικα παρούσα όλα βγήκαν στον αέρα κι από άσπρη είναι μαύρη έκτοτε κάθε μας μέρα κι η ελπίδα, όπως λένε, που πεθαίνει τελευταία χάθηκε εις την πορεία και ας ήτανε... ευκαία!! Ας μην αυταπατόμεθα πως η ζωή θ' αλλάξει κι ότι με το αέριο όλα θα είν' εντάξει γιατί κάποιοι «ειδήμονες» τούτο θα ξεπουλήσουν ερήμην του φτωχού λαού διά να θησαυρίσουν!!!

Κωστάκης Π. Ιωαννίδης

Κωστάκης Π. Ιωαννίδης

Οικιστικό τεμάχιο σε Αγίους Τριμιθιάς

Πωλείται οικιστικό τεμάχιο σε ωραία περιοχή στους Αγίους Τριμιθιάς, 900 τ.μ. κατάλληλο για να κτιστούν τρεις μεζονέτες 270 τ.μ. η κάθε μία, στην τιμή των 75000 χιλιάδων ευρώ.

τηλ: 99669990



ΕΚΦΡΑΣΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΗΣ ΠΑΓΚΥΠΡΙΑΣ ΣΥΝΤΕΧΝΙΑΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ (ΠΑΣΥΔΥ)

Κατά νόμο υπεύθυνος,

Γλαύκος Χατζηπέτρου, Γ.Γ. ΠΑΣΥΔΥ,
Τηλ. 22844445
e-mail pasydy.glafkos@cytanet.com.cy

Υπεύθυνος Σύνταξης,

Πρίamos Λοϊζίδης, Τηλ. 22844456
e-mail: pasydy.priamos@cytanet.com.cy
Άρθρα Συνεργατών δεν εκφράζουν κατ' ανάγκη τις θέσεις της Οργάνωσης. Οι απόψεις που εκφράζονται από συνεργάτες δεν δεσμεύουν κατ' ανάγκη την

ΠΑΣΥΔΥ. Οι συνεργασίες να περιορίζονται κατά το δυνατό στις 400 λέξεις. Επιτρέπεται η αναδημοσίευση ύλης της εφημερίδας με την προϋπόθεση ότι αναφέρεται η πηγή και ο συγγραφέας.

Διεύθυνση: Δημοσθένης Σεβέρης 3, Λευκωσία 1066,
Τηλ. 22844444, 22844456, 22844457,
Φαξ 22668639.
e-mail: pasydy@spidernet.com.cy
pasydy@cytanet.com.cy

Επαναδιορίστηκαν οι εκπρόσωποι στο Εργατικό Συμβουλευτικό Σώμα

Η Υπουργός Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων έχει διορίσει ως μέλη του Εργατικού Συμβουλευτικού Σώματος για την περίοδο 1/20/2013 μέχρι 30/9/2015 τους εκπροσώπους των εργοδοτικών και εργατικών οργανώσεων ΟΕΒ, ΚΕΒΕ, ΠΕΟ, ΣΕΚ και ΔΕΟΚ.

Στις συνεδριάσεις του Σώματος θα παρευρίσκονται επίσης ως παρακαθήμενοι οι Γλαύκος Χατζηπέτρου και Γρηγόρης Κατσαλής που υποδείχθηκαν από την ΠΑΣΥΔΥ και την ΠΟΑΣ.

Οι θέσεις των Αντιπροσώπων του Συνδέσμου Τούρκων Εργοδοτών και Τουρκικού Εμπορικού Επιμελητηρίου και της Συνομοσπονδίας Τουρκικών Συντεχνιών παραμένουν κενές.

Πρόεδρος του Σώματος είναι ο Υπουργός

Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων ή αντιπρόσωπός του.

Οι όροι εντολής του Σώματος είναι οι ακόλουθοι:

(α) να συμβουλευεί τον Υπουργό Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων,

(i) πάνω σ' όλα τα εργατικά ζητήματα και την προαγωγή της εργατικής ειρήνης,

(ii) σε θέματα για τα οποία οι εργοδότες και οι εργοδοτούμενοι έχουν κοινό ενδιαφέρον,

(iii) για τρόπους και μέσα ενθάρρυνσης της τακτικής μελέτης από μέρους τόσο των εργοδοτών όσον και των εργοδοτούμενων, όλων των ζητημάτων που επηρεάζουν την πρόοδο και ανάπτυξη της βιομηχανίας,

(β) να υποβάλλει συστάσεις και εισηγήσεις αναφορικά με την εργατική νομοθεσία. ■

Ουδεμία ανωμαλία στα ΚΕΠ για την έκδοση Κάρτας Νοσηλείας

Ανακοίνωση των Τμημάτων Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού και Υπηρεσιών Πληροφορικής του Υπουργείου Οικονομικών πληροφορεί τους πολίτες ότι οι αναφορές που έγιναν στα ΜΜΕ στις 23 Οκτωβρίου - σχετικά με επιθέσεις που δέχτηκε το σύστημα έκδοσης Κάρτας Νοσηλείας του Υπουργείου Υγείας μέσω των Κέντρων Εξυπηρέτησης του Πολίτη με αποτέλεσμα την παράνομη έκδοση καρτών νοσηλείας σε μη δικαιούχους - δεν ανταποκρίνονται στην πραγματικότητα.

Επιθυμούν επίσης να παραθέσουν τα σωστά γεγονότα σε σχέση με όσα αναφέρονται στα εν λόγω δημοσιεύματα και ρεπορτάζ: Η Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου κατά το 2012 διεξήγαγε έρευνα με σκοπό την αξιολόγηση των δικλίδων ασφαλείας του δικτύου των Κέντρων Εξυπηρέτησης του Πολίτη και των επιμέρους συστημάτων που χρησιμοποιούνται για την εξυπηρέτηση του κοινού. Με βάση τα πορίσματα της εν λόγω

μελέτης, το Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής, ως αρμόδιο, έχει τροχοδρομήσει τις απαιτούμενες διαδικασίες για βελτίωση και ενδυνάμωση των μέτρων ασφαλείας του δικτύου και των επιμέρους συστημάτων.

Τονίζεται ότι στις 23/10/2013, μετά τη δημοσίευση του θέματος, το Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής πρόεβη σε όλους τους απαιτούμενους ελέγχους του κυβερνητικού δικτύου και των επηρεαζόμενων συστημάτων για τον εντοπισμό πιθανών επιθέσεων και επιβεβαιώνεται ότι κάτι τέτοιο δεν έχει συμβεί.

Ως εκ τούτου πληροφορούνται οι πολίτες ότι τα Κέντρα Εξυπηρέτησης του Πολίτη λειτουργούν ομαλά και δεν έχει προκληθεί οποιαδήποτε διακοπή στη λειτουργία των συστημάτων ή κακόβουλη τροποποίηση στα δεδομένα που είναι καταχωρημένα στα πληροφοριακά συστήματα που χρησιμοποιούνται για την παροχή υπηρεσιών. ■

Ανασκόπηση των διαδικασιών ελέγχου στις υπηρεσίες αιμοδοσίας

Σε γενική ανασκόπηση και χαρτογράφηση των διαδικασιών που ακολουθούνται στα Νοσοκομεία αναφορικά με τις αιμοδοσίες, τον έλεγχο και την επεξεργασία του αίματος θα προβεί κλιμάκιο που όρισε ο Υπουργός Υγείας το οποίο αποτελείται από τη Ζωή Σιδερά, Ανώτερη Λειτουργό Νοσοκομειακού Εργαστηρίου και την δρ Ντία Βωνιάτη, μέλος της διοίκησης του Υπουργείου Υγείας.

Όπως δήλωσε ο Υπουργός Υγείας ανά-

λογα με τις εισηγήσεις που θα υποβληθούν το Υπουργείο Υγείας θα λάβει τις απαραίτητες αποφάσεις, με σκοπό την περαιτέρω βελτίωση των υφιστάμενων διαδικασιών.

Διαβεβαίωσε παράλληλα πως, σε περίπτωση που κριθεί ότι το σύστημα δεν είναι απολύτως επαρκές, το Υπουργείο Υγείας θα πράξει ό,τι χρειάζεται, είτε μέσω αγοράς εξοπλισμού είτε μέσω βελτίωσης των διαδικασιών, προκειμένου να διασφαλίσει την ποιότητα του αίματος στα νοσηλευτήρια. ■

Απόψεις και σχόλια

Ρημάζουν τα εισοδήματα των λαών

Φρίκη προκαλούν τα στοιχεία που έδωσε στη δημοσιότητα η Κομισιόν για τις μεταβολές που έχει υποστεί το πραγματικό ακαθά-



ριστο διαθέσιμο εισόδημα των νοικοκυριών στις χώρες της ΕΕ από το έτος 2007, τελευταία

χρονιά πριν από την οικονομική κρίση, μέχρι το τέλος του 2012. Όπως θα ανέμενε κανείς, η χώρα όπου έχει σημειωθεί η μεγαλύτερη καταβαράθρωση του ακαθάριστου διαθέσιμου εισοδήματος σε ολόκληρη την ΕΕ είναι η Ελλάδα.

Βάσει των επίσημων στοιχείων της Κομισιόν, λοιπόν, η μείωση του διαθέσιμου εισοδήματος των Ελλήνων είναι τρομακτική: 35,4%! Απώλεια του 35% του εισοδήματος των ελληνικών νοικοκυριών μέσα σε έξι μόλις χρόνια! Απίστευτο ποσοστό για καιρό ειρήνης. Το σοκ των Ελλήνων όμως γίνεται πολύ ισχυρότερο όταν διαπιστώνουν ότι ο καταποντισμός του πραγματικού ακαθάριστου διαθέσιμου εισοδήματος των νοικοκυριών της χώρας μας είναι ασύγκριτα χειρότερος από τη μείωση του αντίστοιχου εισοδήματος των δύο άλλων χωρών που έχουν τεθεί υπό μνημονιακό καθεστώς. Την ίδια εξαετία 2007-2012 το εν λόγω εισόδημα μειώθηκε στη μεν Ιρλανδία μόνο κατά 6,2%, στη δε Πορτογαλία κατά 5,3%. Σχεδόν... έξι και επτά (!) φορές μεγαλύτερη δηλαδή ήταν η καθίζηση του διαθέσιμου εισοδήματος των Ελλήνων από εκείνο των Ιρλανδών και των Πορτογάλων! Έτσι όμως αποδεικνύονται εμπράκτως δύο τουλάχιστον πράγματα:

Πρώτον, η κοινωνική βαρβαρότητα του μνημονίου που επιβλήθηκε στην Ελλάδα από τους εταίρους της ΕΕ με επικεφαλής τους Γερμανούς σε σύγκριση με τα μνημόνια που επιβλήθηκαν σε άλλες χώρες. Δεύτερον, η παντελής ανικανότητα των Ελλήνων πολιτικών ηγετών να υπερασπιστούν τα συμφέροντα του ελληνικού λαού και να αποτρέψουν την οικονομική του καταβαράθρωση - αν φυσικά υποθέσουμε ότι είχαν πρόθεση υπεράσπισης των Ελλήνων πολιτών. Το αβυσσαλέο σε σύγκριση με το αντίστοιχο των άλλων χωρών ποσοστό κατακρήμνισης του διαθέσιμου εισοδήματος των ελληνικών νοικοκυριών υποδηλώνει επίσης την ορθότητα του ισχυρισμού ότι η Ελλάδα έχει μετatraπεί σε κοινωνικό πειραματόζωο της Ευρωζώνης προκειμένου να διαπιστώσουν οι Γερμανοί και άλλοι Ευρωπαίοι ηγέτες μέχρι ποιου σημείου αντέχουν οι λαοί τον εξανδραποδισμό και την οικονομική εξαθλίωση χωρίς να εξεγερθούν.

Γιώργος Δελαστικός,
«ΕΘΝΟΣ», 24.10.2013

- Οι μειώσεις στο δημόσιο και ευρύτερο δημόσιο τομέα της Κύπρου είναι παραπλήσιες, ενώ στον ιδιωτικό τομέα ίσως να είναι και μεγαλύτερες.

Να μπει τέλος σε μέτρα και λιτότητα

Η επιστροφή των επικεφαλής της τρόικας για να συνεχίσουν την επιθεώρηση του Ελληνικού Προγράμματος, που καθορίστηκε στις 4 Νοεμβρίου, θα σημάνει την έναρξη ενός «πολέμου» μεταξύ των ελληνικών αρχών και των εκπροσώπων των δανειστών.



Είναι ένα έργο που έχει παρακολουθήσει πολλές φορές ο ελληνικός λαός, και η αλήθεια είναι ότι έχει κουράσει όλους μας, εκτός από τους πρωταγωνι-

στές, οι οποίοι δείχνουν να ζουν κάθε στιγμή αυτού του «πολέμου».

Το τελευταίο διάστημα ο πρωθυπουργός Αντώνης Σαμαράς, που πρωταγωνίστησε στην επιβολή των μέτρων τους προηγούμενους 16 μήνες, αρνείται κατηγορηματικά και απορρίπτει νέα, προφανώς επειδή γνωρίζει το αυτονόητο: ότι ο λαός δεν αντέχει νέα μέτρα, τα οποία πιθανότατα θα οδηγήσουν σε εκλογές. Και είναι αβέβαιο αν στην εκλογική αυτή αναμέτρηση θα τον επιβραβεύσουν οι πολίτες, διότι η συντριπτική πλειοψηφία αυτών έχουν επηρεαστεί δραματικά από την οικονομική κρίση που προκάλεσαν οι πολιτικοί και οι τραπεζίτες.

Έχουμε υπογραμμίσει άπειρες φορές ότι η Ελλάδα χρειάζεται ανάπτυξη, ενίσχυση της αγοράς και ειδικά των μικρομεσαίων επιχειρήσεων για να δημιουργηθούν θέσεις εργασίας. Η μείωση της ανεργίας είναι πρώτα απ' όλα κέρδος για το κράτος, διότι ο κάθε νέος εργάτης και υπάλληλος είναι αυτόματα μηχανή παραγωγής εσόδων (για το κράτος). Η λιτότητα είναι καταστροφική συνταγή και σφάλλουν οι δανειστές να επιμένουν στη συνέχισή της.

Βέβαια, όποιος παρακολουθεί διά γυμνού οφθαλμού τις κινήσεις του ΔΝΤ και της γενικής διευθύντριας, γίνεται μάρτυρας μιας μικρής αλλά σημαντικής αλλαγής στον τρόπο σκέψης των αξιωματούχων. Οπωσδήποτε απαιτούν τήρηση των συμφωνηθέντων, όμως φαίνεται να αντιλαμβάνονται και τη ζημιά που προκάλεσαν τα οριζόντια μέτρα, οι μειώσεις των μισθών και των συντάξεων.

Έχει κάθε δικαίωμα η ελληνική κυβέρνηση να αρνείται τα μέτρα και είναι ενθαρρυντική εξέλιξη η άρνηση του κ. Σαμαρά να τα αποδεχθεί. Βεβαίως πρέπει να τονίσουμε ότι η μεγάλη αλλαγή του πρωθυπουργού στο θέμα των μέτρων προέκυψε μετά τη συνάντησή του με την κ. Λαγκάρντ, την 1η Οκτωβρίου. Δεν έχει σημασία ποιος έπεισε τον άλλο. Το μείζον θέμα για τους πολίτες και την Ελλάδα είναι να τερματιστεί η καταστροφική πολιτική της λιτότητας και της συνεχούς επιβολής μέτρων.

Μιχάλης Ιγνατίου,
«ΕΘΝΟΣ», 29.10.2013

- Δυστυχώς ουδείς νοιάζεται για το λαό και τις αντοχές του. ■

Έναρξη μαθημάτων στα Επιμορφωτικά Κέντρα

Τα Επιμορφωτικά Κέντρα του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού ανακοινώνουν ότι η έναρξη της λειτουργίας των μαθημάτων προγραμματίζεται από τη δεύτερη εβδομάδα του Νοέμβρη του 2013 και μετά.



ΣΕΛΙΔΑ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

Διεθνές Νομισματικό Ταμείο (ΔΝΤ): Γιατί θα πρέπει να ενθαρρύνεται η εργασία των γυναικών

«Η αύξηση της γυναικείας απασχόλησης είναι προς όφελος όλων και με πολλούς τρόπους», γράφει στο blog της η **Κριστίν Λαγκάρντ**. Και για να αποδείξει τα λεγόμενά της, η διευθύντρια του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου (ΔΝΤ), ζήτησε νέα μελέτη αναφορικά με τη συμβολή των γυναικών στην παγκόσμια οικονομία. Τα αποτελέσματα είναι πειστικά: η καταπολέμηση των ανισοτήτων στον τομέα της απασχόλησης θα επείτρεπε αφενός την ενίσχυση της ανάπτυξης, τη μείωση της φτώχειας και τη διάσωση των ασφαλιστικών ταμείων.

Αν ο αριθμός των γυναικών στην αγορά εργασίας ήταν ίδιος με αυτόν των ανδρών, το αμερικανικό ΑΕΠ θα αυξανόταν κατά 5 %, το Ιαπωνικό κατά 9 % και της Αιγύπτου θα έκανε άλμα κατά 34 %. Αυτό είναι το αποτέλεσμα της μελέτης «Γυναίκες, εργασία και οικονομία: «Μακροοικονομικά Κέρδη από την Ισότητα των Φύλων» «Women, Work and the Economy: Macroeconomic Gains from Gender Equity», που δημοσιεύθηκε από το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο (ΔΝΤ), κατόπιν αιτήματος της διευθύντριας της,



Κριστίν Λαγκάρντ. Αν «η αύξηση του ποσοστού απασχόλησης των γυναικών είναι προς όφελος όλων και με πολλούς τρόπους», όπως αναφέρει στο blog της, η διευθύντρια του ΔΝΤ και πρώην υπουργός οικονομικών της Γαλλίας, «η ισότητα των ευκαιριών για τις γυναίκες, παρά την όποια πρόοδο, βρίσκεται σε τέλμα».

Μόνο το 40 % των γυναικών παγκοσμίως εργάζεται

Και πράγματι, σύμφωνα με τη μελέτη, που δημοσιεύθηκε με αφορμή τη συζήτηση μεταξύ του πρώην Προέδρου των ΗΠΑ **Μπιλ Κλίντον**, της διευθύντριας του Facebook **Sheryl Sandberg**, του δισεκατομμυριούχου

και φιλόanthropu Αγγλο-Σουδανού **Μο Ιbrahim** και της διευθύντριας του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου, οι γυναίκες αποτελούν επισήμως μόνο το 40 % του παγκόσμιου εργατικού δυναμικού. Αλλά, όπως γνωρίζουμε, είναι αυτές που κάνουν το μεγαλύτερο μέρος της απλήρωτης εργασίας. Είναι επίσης αυτές που πλήττονται περισσότερο από την κρίση και είναι αυτές που αμείβονται λιγότερο από τους άνδρες για την ίδια εργασία... Ωστόσο, η καταπολέμηση της έμφυλης ανισότητας έχει αντίκτυπο στην οικονομία, ιδίως στην οικονομία των αναπτυσσόμενων χωρών.

Σύμφωνα με τους οικονομολόγους του ΔΝΤ, **865 εκατομμύρια γυναίκες** θα μπορούσαν να συμβάλουν στην οικονομία της χώρας τους, μεταξύ των οποίων 812 εκατομμύρια προέρχονται από αναπτυσσόμενες και αναδυόμενες χώρες. Όπως αναφέρει η έκθεση, στις χώρες αυτές η εργασία των γυναικών θα επέτρεπε την ώθηση της ανάπτυξης. Οι γυναίκες επενδύουν τα έσοδά τους στην εκπαίδευση των παιδιών τους, συμμετέχοντας σ' έναν «ενάρετο κύκλο». Στις ανεπτυγ-

μένες χώρες, μεγαλύτερη συμμετοχή τους στην αγορά εργασίας θα αντισταθμίσει τη μείωση εργατικού δυναμικού και την διάσωση των ασφαλιστικών ταμείων. Το ΔΝΤ συνιστά λοιπόν την εφαρμογή συγκεκριμένων φορολογικών πολιτικών -φορολογώντας περισσότερο το ατομικό εισόδημα παρά το οικογενειακό- (ακριβώς αντίθετη φορολογική πολιτική επέβαλε το ΔΝΤ παρεμπιπτόντως στην Ελλάδα αφού με το νέο φορολογικό νόμο τιμωρείται η οικογένεια) και προτείνει επίσης μια σειρά μέτρων, όπως αναθεώρηση της γονικής άδειας ή ο επανασχεδιασμός των οικογενειακών βοηθημάτων και των συντάξεων για την εξάλειψη των ανισοτήτων που σχετίζονται με τη μητρότητα. Σημειώνεται ωστόσο ότι το ΔΝΤ απέχει πολύ από το να είναι πρωτοπόρος αναφορικά με την ισότητα ανδρών-γυναικών, αφού μόνο το 22 % των γυναικών εργαζομένων του καταλαμβάνει ηγετικές θέσεις, έναντι 37 % στην Παγκόσμια Τράπεζα! ■

Πηγή: Terrafemina

Να λέμε στο παιδί όλη την αλήθεια ή όχι;

Της **Μυρσίνης Κωστοπούλου**,
Ψυχολόγου - ψυχοθεραπεύτριας (PhD),
myrsini.kostopoulou@gmail.com

Το μικρό παιδί οφείλει να μεγαλώνει μέσα από το πρίσμα της αλήθειας ή η συγκάλυψή της μπορεί τελικά να το οχυρώνει ψυχικά;

Το δίλημμα «να πω όλη την αλήθεια στο παιδί μου ή όχι;» ταλανίζει πολλούς γονείς σήμερα. Η κρίση και οι επιπτώσεις της μοιάζουν να μας εξαναγκάζουν περισσότερο από ποτέ να ριζούμε τις άμυνες και να δούμε κατάματα τις ματαιώσεις της ζωής, θεατές της οποίας είναι κυρίως τα παιδιά.

Καβγάδες ανάμεσα στους γονείς, διαζύγια, συναισθηματικά και επικοινωνιακά προβλήματα μέσα στην οικογένεια, επαγγελματικές ματαιώσεις και οικονομικές δυσκολίες, απογοήτευση και προβληματισμοί για την εξέλιξη της προσωπικότητας του παιδιού, αί-

σθημα απόγνωσης και έλλειψη ικανοποίησης από την καθημερινότητα, ασθένειες συγγενικών προσώπων, απρόοπτες αλλαγές, θάνατοι κ.ο.κ.

Πρόκειται για συνήθεις ψυχοπρεστικές καταστάσεις που πυροδοτούν το ερώτημα «να το πω στο παιδί ή όχι;».

Η απόκρυψη της αλήθειας λειτουργεί ως μια μορφή άρνησης απέναντι στο εκάστοτε πρόβλημα, η οποία εντέλει επιβαρύνει γονιό και παιδί, διαστρεβλώνοντας την αντίληψη της πραγματικότητας. Το παιδί έχει κεραίες, κατανοεί, φαντασιώνει, αξιολογεί και παρατηρεί καθετί που συμβαίνει μέσα του και γύρω του και εκεί οφείλουμε ως γονείς να σεβαστούμε την αγωνιώδη προσπάθειά του να ωριμάσει.

Με ποιους τρόπους μπορεί ο γονιός να χρησιμοποιήσει την αλήθεια ως ψυχικό όπλο στο μέγαλμα του παιδιού του;



Ο γονιός, σεβόμενος την προσωπικότητα του παιδιού του, οφείλει να σεβαστεί και την ανάγκη του να κατανοήσει τον κόσμο ως έχει. Η συγκάλυψη της αλήθειας μπορεί να κάνει το παιδί να νιώσει προδομένο.

Πάντα χρησιμοποιώντας τη γλώσσα της αντίληψης, της ηλικίας και της ωριμότητας του παιδιού του, ο γονιός οφείλει με απλά

και απτά λόγια να του μεταδίδει την αλήθεια.

Πρώτα βέβαια θα πρέπει ο ίδιος να επεξεργαστεί το τι σημαίνει για αυτόν το γεγονός που προτίθεται να μοιραστεί και να υπερβεί τους δικούς του φόβους προκειμένου να μην τους προβάλλει πάνω στο παιδί του.

Το μοίρασμα της αλήθειας θα πρέπει πάντα να γίνεται με μια συνέπεια και όχι μέσα από διπλά και αντιφατικά μηνύματα που αποδιοργανώνουν το παιδί.

Και αυτό διότι το παιδί που κοιτά την αλήθεια ενδέχεται και να ταραχτεί από εκείνη, συνεπώς είναι βοηθητικό ο γονιός να παροτρύνει τη συζήτηση, τον διάλογο και το μοίρασμα των συναισθημάτων του παιδιού ούτως ώστε εκείνα να μην το κατακλύζουν. ■

Πηγή: ΤΑ ΝΕΑ Ένθετο Υγεία

20 πράγματα που ΔΕΝ κάνουν οι ευτυχισμένοι άνθρωποι

Σοφία Εφραιμίδου
Ψυχολόγος Υγείας, MSc.

Θέλετε να γίνετε κι εσείς ένας; Μάθετε πώς λειτουργούν οι πραγματικά ευτυχισμένοι άνθρωποι.

Απίστευτη η εμμονή μας με το ψάξιμο της «ευτυχίας» και της «θετικότητας» στην ζωή μας, έννοιες όμως που είναι συνδεδεμένες με την εσωτερική μας επιθυμία να αισθανθούμε ότι μας αγαπούνε, ότι έχουμε λόγο ύπαρξης (ισως). Όταν είμαστε «ευτυχισμένες», έχουμε αυτοπεποίθηση, βρίσκουμε σκοπό και αρμονία στον εσωτερικό μας κόσμο. Παρόλα αυτά, στον αγώνα για την επίτευξη της «ευτυχίας», δεν έχουμε μάθει να την «διατηρούμε»!

Η ευτυχία φίλες μου δεν είναι απλά ένα συναίσθημα ή ένας τρόπος σκέψης. Αν αισθάνεστε **πραγματικά χαρούμενες**, τότε σίγουρα κάνετε καλό στον εαυτό σας. Έρευνες



έχουν δείξει ότι οι πραγματικά χαρούμενοι άνθρωποι, είναι πιο υγιείς, ευγενικοί και έχουν καλύτερες σχέσεις.

Οι «προσωπικές» και επαγγελματικές μου μάχες για την «κατάκτηση» της ευτυχίας, με έχουν οδηγήσει σε ένα συμπέρασμα σχετικά με την «μονιμότητα» της ευτυχίας. Αν θέλουμε λοιπόν να διατηρήσουμε την ευτυχία στην ζωή μας, ας ριζούμε μια ματιά σε αυτά

που ΔΕΝ κάνουν οι πραγματικά ευτυχισμένοι άνθρωποι:

1. Δεν αγνοούν αγνώστους. Ποτέ δεν ξέρεις ποιους καινούργιους ορίζοντες μπορεί να σου ανοίξουν.
2. Δεν «δίνουν» με σκοπό να «πάρουν».
3. Δεν δυσπιστούν απέναντι στους εαυτούς τους.
4. Δεν σκέφτονται, μόνο...αισθάνονται!
5. Δεν «παίρνουν» τίποτα προσωπικά. Όλα τα πράγματα συμβαίνουν για κάποιο λόγο, όχι επειδή εμείς τα προκαλέσαμε.
6. Δεν πιστεύουν ότι ο «φόβος» τους είναι πραγματικός. Συνήθως φοβόμαστε γιθα πράγματα που μπορεί να συμβούν. Όταν υπάρχει πραγματική απειλή, δεν προλαβαίνουμε να φοβηθούμε. Απλά κάνουμε αυτό που πρέπει.
7. Δεν αρνούνται να συγχωρέσουν.
8. Δεν «κατηγορούν» τους άλλους, αλλά

ούτε και τον εαυτό τους!

9. Δεν νιώθουν υποχρεωμένοι να κάνουν κάτι που δεν θέλουν.

10. Δεν αγνοούν το ένστικτό τους.

11. Δεν αντιστέκονται στις αλλαγές.

12. Δεν «βολεύονται» σε μια κατάσταση που δεν τους ικανοποιεί...ποτέ!

13. Δεν προσπαθούν να αλλάξουν κανέναν. Αποδέχονται όλους έτσι όπως είναι.

14. Δεν είναι «φαινομενικά» ευτυχισμένοι.

15. Δεν αγνοούν τα όνειρα και τις εσωτερικές τους επιθυμίες.

16. Δεν θεωρούν ότι είναι πληγωμένοι και πρέπει να το διορθώσουν.

17. Δεν κρίνουν τους άλλους.

18. Δεν παραπονιούνται.

19. Δεν αποφεύγουν το ρίσκο.

20. Δεν κατηγορούν τους άλλους και αναλαμβάνουν την πλήρη ευθύνη για την ζωή τους. ■

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

Ετοιμάζει Γλαύκος Χατζηπέτρου



Υπόθεση αρ. 368/2012

Μαρίας Φυτή
ν.
Δημοκρατίας

22 Οκτωβρίου, 2013

Τα γεγονότα

Με την πιο πάνω προσφυγή η αιτήτρια Μαρία Φυτή προσέβαλε την απόφαση της ΕΔΥ με την οποία τα ενδιαφερόμενα μέρη Μαρία Ευσταθίου και Βασιλική Φραγκάκη διορίστηκαν στη θέση πρώτου διορισμού Λειτουργού Κοινωνικής Ενσωμάτωσης, Τμήμα Κοινωνικής Ενσωμάτωσης Ατόμων με Αναπηρίες.

Με την ίδια διαδικασία που περιελάμβανε επιλογή από Συμβουλευτική Επιτροπή, προφορική εξέταση από την ΕΔΥ, βοηθούμενη από τη Διευθύντρια Τμήματος Κοινωνικής Ευημερίας και τελική αξιολόγηση από την ίδια την ΕΔΥ, είχαν πληρωθεί συνολικά πέντε θέσεις. Αρχικά είχαν προσβληθεί όλοι οι διορισμοί εν τέλει, όμως, η προσφυγή περιορίστηκε στα πιο πάνω πρόσωπα.

Νομικοί ισχυρισμοί

Προς ακύρωση της πιο πάνω απόφασης η αιτήτρια ο προέβαλε κατά κύριο λόγο τους ακόλουθους ισχυρισμούς:-

(1) Πεπλανημένα το ΕΜ Βασιλική Φραγκάκη πιστώθηκε, από τη Συμβουλευτική Επιτροπή με το προβλεπόμενο από το σχέδιο υπηρεσίας πλεονέκτημα.

Η Συμβουλευτική Επιτροπή, χωρίς τη διεξαγωγή οποιασδήποτε έρευνας, αυθαίρετα και χωρίς να κληθεί το ενδιαφερόμενο μέρος να διευκρινίσει οτιδήποτε σχετικό με την πείρα της, πίστωσε σ' αυτή το πλεονέκτημα, παρασύροντας και την ΕΔΥ στο ίδιο λάθος, η οποία επίσης χωρίς έρευνα και χωρίς συγκεκριμένη κρίση, αποδέχθηκε την υπό του ενδιαφερομένου μέρους κατοχή του πλεονεκτήματος, χωρίς μάλιστα αιτιολογία.

(2) Λανθασμένα η ΕΔΥ Ε.Δ.Υ. έδωσε κυρίαρχο λόγο στην συνέντευξη των υποψηφίων προς επιλογή των ενδιαφερομένων μερών.

Η απόφαση του δικαστηρίου

Το δικαστήριο απορρίπτοντας την προσφυγή αποφάνθηκε ότι:

α. Στο διοικητικό όργανο και όχι στο Δικαστήριο, εναπόκειται η πρωτογενής αξιολόγηση της κατοχής ή μη των προσόντων και επέμβαση χωρεί μόνο εφόσον είναι δυ-

νατόν να διαπιστωθεί κατάληξη σε συγκεκριμένο ζήτημα που δεν είναι εύλογο στη βάση του υλικού που είχε ενώπιον της η διοίκηση, (Δημοκρατία ν. Μαρίλια Πανταζή-Ελισσαίου (2003) 3 Α.Α.Δ. 168, Βασιλείου ν. Δημοκρατίας (1999) 3 Α.Α.Δ. 517, Δημοκρατία ν. Γερμανού κ.ά. (2005) 3 Α.Α.Δ. 93 και Μαρία Πάτσалу ν. Δημοκρατίας, υπόθ. αρ. 1223/2009, ημερ. 28.6.2013).

β. Η έρευνα που είχε οδηγήσει τη Συμβουλευτική Επιτροπή και την ίδια την ΕΔΥ, θεωρείται υπό τις περιστάσεις επαρκής, με δεδομένη τη νομολογιακή αρχή ότι δέουσα έρευνα θεωρείται εκείνη που επεκτείνεται στη διερεύνηση κάθε σχετικού γεγονότος, (Motorways Ltd ν. Δημοκρατίας (1999) 3 Α.Α.Δ. 447 και Καμηλάρης ν. Δημοκρατίας (1991) 4 Α.Α.Δ. 725).

γ. Η Συμβουλευτική Επιτροπή είχε ενώπιον της τα πιστοποιητικά και δικαιολογητικά που είχε η Φραγκάκη προς διαπίστωση της διετούς πείρας της. Έκρινε, επισταμένα, όπως αναφέρει, τα διάφορα πιστοποιητικά, ότι αυτά ήταν ικανοποιητικά για να την πιστώσει με το πλεονέκτημα. Υπό το φως της φύσης και του εύρους των πιστοποιητικών που έδειχναν την πείρα της ιδιαιτέρως σε σχέση με τομείς που αφορούν άτομα με αναπηρίες ή ιδιαίτερα ψυχικά νοσήματα, αλλά και σε ερευνητικά και εκπαιδευτικά προγράμματα και εφόσον η υπό πλήρωση θέση αφορούσε την ενσωμάτωση στην κοινωνία ευαίσθητων ομάδων, αλλά και τη συλλογή, επεξεργασία στοιχείων, διεξαγωγή ερευνών και μελετών, η θεώρηση περί της κατοχής του πλεονεκτήματος ήταν εύλογη.

**Στο διοικητικό
όργανο και όχι
στο Δικαστήριο,
εναπόκειται η
πρωτογενής αξιολόγηση της κατοχής ή μη των προσόντων και επέμβαση.**

δ. Οι προφορικές συνεντεύξεις κατά πάγια νομολογία έχουν τόσο για τις θέσεις πρώτου διορισμού, όσο και για τις θέσεις υψηλά στην ιεραρχία, τη δική τους αυτοτελή σημασία για τη διακρίβωση της αξίας των υποψηφίων, ένα βασικό κριτήριο κρίσης. Η απόδοση από την ΕΔΥ της ανάλογης βαρύτητας ή σημασίας στα αποτελέσματα της προφορικής εξέτασης εφόσον δεν είναι το μόνο

κριτήριο που υπερφαλαγγίζει όλα τα υπόλοιπα, αποτελεί σύννομο στοιχείο που λαμβάνεται δεόντως υπόψη, αυτού συνυπολογιζόμενου με τη γραπτή εξέταση και τα προσόντα σε συσχετισμό με τα καθήκοντα της θέσης.

Η προσωπικότητα που αναδεικνύει ο κάθε υποψήφιος κατά την προφορική εξέταση ενέχει τη δική της σημασία και αυτό έχει αναγνωριστεί πλειστάκις, (Ιωάννου ν. Δημοκρατίας (1993) 3 Α.Α.Δ. 390, Ιωαννίδου ν. Δημοκρατίας (2007) 3 Α.Α.Δ. 377, και Παναγή ν. Δημοκρατίας (2011) 3 Α.Α.Δ.

639). Έχει μάλιστα στην τελευταία των υποθέσεων αυτών αναφερθεί ότι δεν χωρεί κατά τη συνεξέταση των όλων στοιχείων μικροσκοπική ανάλυση περί οριακής υπεροχής.

ε. Η υποκειμενική εκτίμηση της ΕΔΥ κατά την αποτύπωση λεκτικής της φρασεολογίας που χρησιμοποιεί δεν ελέγχεται από το Δικαστήριο. Αυτό άλλωστε αναγνωρίστηκε και στην υπόθεση Πούρος ν. Χατζηστεφάνου (2001) 3 Α.Α.Δ. 374, σελ. 388-389, όπου λέχθηκε ότι εκείνο που απαιτείται είναι η σαφής αιτιολόγηση της γενικής εντύπωσης που αναδύεται από την προφορική εξέταση. Το αντικείμενο της αξιολόγησης «... είναι οι απαντήσεις στις ερωτήσεις και η διάρθρωση τους», (Δημοκρατία ν. Ευθυμίου (1999) 3 Α.Α.Δ. 485), εκείνο δε που είναι αναγκαίο είναι η «συγκεκριμενοποίηση των κατά την αντίληψη του σώματος γεγονότων, στοιχείων και παρατηρήσεων που προέκυψαν από την προφορική εξέταση και που εξηγούν τη γενική εντύπωση», (Πούρος ν. Χατζηστεφάνου - πιο πάνω -). Και εδώ, εφόσον πρόκειται για θέσεις πρώτου διορισμού, εκείνο που χρήζει αιτιολόγησης κατά το άρθρο 33(14) του Νόμου αρ. 1/90, είναι αυτή η «γενική εντύπωση» και τίποτε περισσότερο.

στ. Κρίνεται ότι δεν πάσχει η αιτιολόγηση των εντυπώσεων των μελών της Ε.Δ.Υ. ως αποτέλεσμα της προφορικής εξέτασης. Με αποτέλεσμα η προφορική εξέταση να αποτελούσε ένα νόμιμο στοιχείο κρίσης στην όλη αξιολόγηση των τριών υποψηφίων. Η ΕΔΥ έλαβε «δεόντως υπόψη την απόδοση των υποψηφίων» (για να χρησιμοποιηθεί το λεκτικό του άρθρου 33(11) του περί Δημοσίας Υπηρεσίας Νόμου αρ. 1/90) και επομένως η τελική επιλογή των δύο ενδιαφερομένων μερών έναντι της αιτήτριας ήταν εύλογη.

ζ. Η εν γένει στάθμιση από την ΕΔΥ της κατοχής πρόσθετων προσόντων τα οποία πράγματι δεν απαιτούνται, ούτε θεωρούνται από το σχέδιο υπηρεσίας ως πλεονέκτημα, δεν ήταν έξω από την καθιερωθείσα αρχή της νομολογίας ότι το διορίζον όργανο μπορεί να αποδώσει την ανάλογη βαρύτητα σε πρόσθετα μη απαιτούμενα προσόντα εφόσον θεωρούνται σχετικά με τα καθήκοντα της θέσης, κινούμενο ανάμεσα σε δύο άκρα, ούτε της απόδοσης υπερβολικής βαρύτητας ώστε να κατατείνει σε έκδηλη υπεροχή, ούτε όμως και εντελώς οριακής αξιολόγησης ως να μην ήταν σχετικά με τα καθήκοντα της θέσης, (Πούρος ν. Χατζηστεφάνου - πιο πάνω - Τρύφωνος ν. Δημοκρατίας (2010) 3 Α.Α.Δ. 377 Ζωδιάτης ν. Δημοκρατίας (2008) 3 Α.Α.Δ. 406 και Λοΐζος Παναγή ν. Δημοκρατίας - πιο πάνω -).

η. Ο συνυπολογισμός των μεταπτυχιακών δεν ήταν ούτε άτοπος, ούτε εκτός του νομολογιακού μέτρου. Η αιτήτρια πέραν του πτυχιακού της στην Κοινωνιολογία δεν κατείχε οποιοδήποτε άλλο προσόν ώστε να συνυπολογιστεί κατά την ως άνω νομολογία κατά σύγκριση με τους συνυποψήφιους της.

Είναι όμως γεγονός ότι η Συμβουλευτική Επιτροπή έκρινε για την Ευσταθίου ότι ο μεταπτυχιακός της τίτλος με βάση το σχέδιο υπηρεσίας, κάλυπτε το απαιτούμενο βασικό

προσόν, εφόσον το πρώτο της πτυχίο στις κλασικές σπουδές δεν θα μπορούσε με βάση τα προνοούμενα από το σχέδιο υπηρεσίας προσόντα, να θεωρείτο ως καλύπτον τα απαιτούμενα προσόντα. Κρίθηκε όμως, εύλογα ως προσοντούχος με βάση το μεταπτυχιακό της προσόν στη βάση της πρόνοιας του σχεδίου υπηρεσίας ότι πανεπιστημιακό δίπλωμα ή τίτλος

καλύπτει και μεταπτυχιακό δίπλωμα ή τίτλο. Η ΕΔΥ θεώρησε το εν λόγω μεταπτυχιακό της Ευσταθίου και ως πρόσθετο προσόν, το οποίο βεβαίως δεν θα μπορούσε να λογισθεί ως τέτοιο, εφόσον χρησιμοποιήθηκε ως βασικό προσόν.

Πέραν του ότι τέτοιος ρητός λόγος ακυρότητας δεν εγείρεται με την προσφυγή, παρά μόνο αναφύεται στην αγόρευση της αιτήτριας, είναι καλά θεμελιωμένη η αρχή ότι όπου η διοίκηση λαμβάνει μια απόφαση η οποία έχει πολλαπλές ή διαζευκτικές αιτιολογίες, μια εκ των οποίων είναι λανθασμένη ή ληφθείσα κατά πλάνη, η απόφαση δεν ακυρώνεται αυτόματα όταν κριθεί ότι η λανθασμένη αιτιολογία ήταν δευτερεύουσα ή επικουρική (άρθρο 32 του Νόμου αρ. 158(Ι)/99). Αν η πλάνη δεν είναι ουσιαστικής και παραμένει ισχυρή η άλλη ή έτερη αιτιολογία που είναι ουσιαστικώς υποστηρικτική της απόφασης, η απόφαση δεν κρίνεται να πάσχει (Φωτίου ν. Δημοκρατίας (2011) 3 Α.Α.Δ. 501). Το ίδιο ισχύει όταν η απόφαση μπορεί να στηριχθεί σε άλλη νόμιμη αιτιολογία και νομικό έρεισμα που την καθιστά έγκυρη, (Δήμος Αγίας Νάπας ν. Μαυρουδής (2003) 3 Α.Α.Δ. 542).

Η πλάνη εδώ δεν είναι ουσιαστικής εφόσον η Ευσταθίου είχε όλα τα υπόλοιπα νόμιμα στοιχεία υπέρ της, ήτοι, κατατάχθηκε πρώτη στις εξετάσεις που ο συνήγορος της αιτήτριας θεωρεί, και ορθώς, ως αντικειμενικό κριτήριο, ήταν πρώτη σε βαθμολογία και χαρακτηρίστηκε και εξαιρετική τόσο από τη Συμβουλευτική Επιτροπή, όσο και από την ΕΔΥ στη συνέντευξη. Και χωρίς λοιπόν πρόσθετο προσόν, η Ευσταθίου υπερτερούσε της αιτήτριας και αυτή η κρίση της ΕΔΥ ήταν εύλογη. ■

Ενοικίαση Κυβερνητικών Κατοικιών στο Τρόodos Χειμερινή Περίοδος 2013- 2014

Σύμφωνα με εγκύκλιο του Υπουργείου Συγκοινωνιών και Έργων, αριθμός κυβερνητικών κατοικιών στο Τρόodos θα παραχωρηθεί με ενοίκιο κατά τη διάρκεια της χειμερινής περιόδου από **μέχρι 2 Μαΐου 2014** σε αξιωματούχους του κράτους και δημόσιους υπαλλήλους που επιθυμούν να κάμουν χρήση των κατοικιών αυτών. Προτεραιότητα θα δίνεται σε όσους, κατά την ημερομηνία εξέτασης των αιτήσεων, έχουν παιδί ηλικίας μικρότερης των 16 χρονών, εφόσον θεωρούνται ισοδύναμοι στα κριτήρια με άλλους αιτητές. Στην περίπτωση αυτή θα πρέπει **απαραίτητα** να επισυνάπτεται πιστοποιητικό γέννησης ενός παιδιού με τέτοια ηλικία.

Η παραχώρηση των κατοικιών γίνεται από Επιτροπή που απαρτίζεται από τον Γενικό Διευθυντή του Υπουργείου Συγκοινωνιών και Έργων ή εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό του, ως Πρόεδρο και από ένα αντιπρόσωπο του Τμήματος Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού και της Παγκύπριας Συντεχνίας

Δημοσίων Υπαλλήλων, ως μέλη.

Το πληρωτέο ενοίκιο κυμαίνεται ανάλογα με το μέγεθος, την τοποθεσία και την κατάσταση της κάθε κατοικίας από **€1105,19 - €1341,30** για ολόκληρη την περίοδο. Επιπρόσθετα, οι ενοικιαστές θα βαρύνονται με τα ακόλουθα έξοδα:

(α) Κατανάλωση υγραερίου: Για δύο κυλίνδρους των 10 κιλών για ολόκληρη την (β) Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος: Ο λογαριασμός μεταβιβάζεται από την Α.Η.Κ. στο όνομα του κάθε ενοικιαστή. Όλα τα έξοδα της μεταβίβασης και της κατανάλωσης βαρύνουν τον ενοικιαστή.

(γ) Μετακίνηση σκυβάλων: €25,00.

(δ) Φόρο Προστιθέμενης Αξίας: Στο ποσοστό που καθορίζει η νομοθεσία, επί του συνολικού ποσού.

Τονίζεται ότι προτίμηση για συγκεκριμένη κατοικία δεν θα λαμβάνεται υπόψη. Η κατανομή των αριθμών των κατοικιών θα γίνεται αυτόματα από το λογισμικό πρόγραμμα με τη διαδικασία της τυχαίας επιλογής, ανά-

λογα με το μέγεθος της κατοικίας και τη σύνθεση της οικογένειας του κάθε δικαιούχου. Βασικό κριτήριο για παραχώρηση κατοικίας δύο, τριών ή τεσσάρων υπνοδωματίων θα είναι ο αριθμός εξαρτώμενων παιδιών της οικογένειας του δικαιούχου.

Για την παραλαβή της κατοικίας είναι απαραίτητο να παρουσιάζεται από το δικαιούχο η πολιτική του ταυτότητα.

Οι ενδιαφερόμενοι κρατικοί αξιωματούχοι και δημόσιοι υπάλληλοι για ενοικίαση κυβερνητικής κατοικίας στο Τρόodos θα πρέπει ν' αποταθούν γραπτώς στο Γενικό Διευθυντή του Υπουργείου Συγκοινωνιών και Έργων, οδός Αχαιών 28, 1424, Λευκωσία, αποστέλλοντας κατάλληλα συμπληρωμένο το συνημμένο έντυπο "Α", επισυνάπτοντας πρόσφατη κατάσταση μισθοδοσίας και πιστοποιητικό γέννησης ενός παιδιού ηλικίας μικρότερης των 16 χρόνων. Σημειώνεται ότι οι ενδιαφερόμενοι αιτητές μπορούν να αποστέλλουν τις αιτήσεις τους και με τηλεομοιότυπο στον αριθμό 22800261, με συμπλη-

ρωμένα πάντοτε όλα τα στοιχεία. Όλες οι συμπληρωμένες πρωτότυπες αιτήσεις θα πρέπει είτε ν' αποστέλλονται ταχυδρομικώς είτε να παραδίδονται με το χέρι στο Αρχείο του Υπουργείου Συγκοινωνιών και Έργων.

Προτρέπονται όλοι στους οποίους παραχωρείται κατοικία να την επιθεωρούν μέσα στην προθεσμία που καθορίζεται στην επιστολή παραχώρησης, ώστε ν' αποφασίζουν τελεσίδικα κατά πόσο τους ενδιαφέρει η συγκεκριμένη κατοικία πριν να προβούν στην πληρωμή. Όσοι από τους εγκριθέντες για ενοικίαση κυβερνητικής κατοικίας προβούν σε ακύρωση της κράτησης τους μετά την πληρωμή του ενοικίου, θα κατακρατείται το ποσό των **€55,00** από το συνολικό ποσό που κατέβαλαν σαν ενοίκιο, για σκοπούς κάλυψης του διοικητικού κόστους που προκύπτει και η κατοικία θα παραχωρείται σε άλλο δικαιούχο.

Η παρούσα εγκύκλιος και έντυπο αίτησης βρίσκονται και στην ηλεκτρονική διεύθυνση <http://www.mcw.gov.cy>. ■

Συντήρηση και επιδιόρθωση οχημάτων μόνο από αδειούχους τεχνίτες οχημάτων

Ανακοίνωση του Τμήματος Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών αναφέρει ότι σύμφωνα με τους περί των Τεχνιτών Οχημάτων Νόμους 2006-2012 η συντήρηση και επιδιόρθωση οχήματος και εξαρτήματος αναλαμβάνεται και διεκπεραιώνεται μόνο από αδειούχο τεχνίτη οχημάτων, που κατέχει ισχύουσα άδεια τεχνίτη οχήματος της σχετικής ειδικότητας.

Κάθε αδειούχος τεχνίτης οχήματος οφείλει:

- να έχει αναρτημένη, σε περίοπτη θέση

στον χώρο εργασίας του, την άδεια τεχνίτη οχημάτων που κατέχει,

- μετά από κάθε συντήρηση ή επιδιόρθωση οχήματος, να υπογράφει, σφραγίζει και παραδίδει στον ιδιοκτήτη του οχήματος Βεβαίωση Συμπλήρωσης της Συντήρησης ή Επιδιόρθωσης,

- να τηρεί Αρχείο Φακέλων Οχημάτων.

Προτρέπονται οι κάτοχοι οχημάτων να απευθύνονται για τη συντήρηση ή/και επιδιόρθωση του οχήματος τους μόνο σε αδειούχους τεχνίτες οχημάτων, να απαιτούν κατά

την παραλαβή του οχήματος να τους παραδίδεται υπογραμμένη και σφραγισμένη η Βεβαίωση Συμπλήρωσης της Συντήρησης ή

Επιδιόρθωσης, και να απαιτούν την τήρηση Φακέλου Οχήματος για το όχημά τους. ■

ΤΡΙΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ	
(άρθρο 10(5))	
Στοιχεία που περιλαμβάνονται στο φάκελο οχήματος που τηρεί ο αδειούχος τεχνίτης οχημάτων για οχήματα, των οποίων διεκπεραίωσε τη συντήρηση/επιδιόρθωση	
1)	Αριθμός εγγραφής του οχήματος.
2)	Αριθμός πλαισίου του οχήματος*.
3)	Αριθμός μηχανής του οχήματος*.
4)	Μάρκα / Τύπος του οχήματος.
5)	Περιγραφή της τεχνικής εργασίας που έγινε στο όχημα.
6)	Παρατηρήσεις.
7)	Όνομα και αριθμός άδειας του τεχνίτη οχημάτων που διεξήγαγε τις τεχνικές εργασίες επί του οχήματος.
8)	Ημερομηνία παραλαβής και παράδοσης του οχήματος στο δικαιούχο.
Το πιο πάνω στοιχεία μπορούν να τηρούνται σε μηχανογραφημένη βάση ηλεκτρονικού υπολογιστή, εφόσον το λογισμικό που χρησιμοποιείται από τον ηλεκτρονικό υπολογιστή παράγει εφεδρικό ηλεκτρονικό αντίγραφο των στοιχείων της καθημερινής εργασίας και ένα εκτυπωμένο αντίγραφο των στοιχείων αυτών, οποιαδήποτε ζητηθεί ποσό από την αρμόδια αρχή. * Συμπληρώνεται μόνο από αδειούχο τεχνίτη ειδικότητας μηχανικού αυτοκινήτου και τεχνίτη σμαζωμάτων (φανοποιό).	

ΤΥΠΟΣ ΙΙΙ (άρθρο 10(3))		
Ο περί των Τεχνιτών Οχημάτων Νόμος του 2005		
ΒΕΒΑΙΩΣΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ Ή/ΚΑΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ		
Με την παρούσα ενώ ο/η		
που κατέχει άδεια τεχνίτη οχημάτων ειδικότητας με αριθμό.....		
έχω συμπληρώσει τη συντήρηση/επιδιόρθωση του οχήματος με αριθμό εγγραφής:		
Σύνταξη περιγραφής:		
.....		
Παρατηρήσεις/Προειδοποιήσεις:		
.....		
Υπογραφή	Ημερομηνία	Σφραγίδα αδειούχου

Εκδρομή Επαρχιακού Τμήματος ΠΑΣΥΔΥ Κερύνειας

Το Επαρχιακό Τμήμα ΠΑΣΥΔΥ Κερύνειας είναι στην ευχάριστη θέση να πληροφορήσει τα μέλη του ότι διοργανώνει μονοήμερη εκδρομή.

Η εκδρομή θα γίνει στις **9 Νοεμβρίου 2013, ημέρα Σάββατο** με επίσκεψη στο χωριό Παλαιχώρι, προσκύνημα στην Παναγία του Άρακα και γεύμα στο χωριό Σαράντι.

Η εκδρομή είναι πλήρως επιχορηγημένη από την ΠΑΣΥΔΥ την οποία και ευχαριστούμε θερμά.

Για δηλώσεις συμμετοχής στα τηλέφωνα **99466265, 99498408 και 99352550 μέχρι τις 4 Νοεμβρίου**. Δηλώσεις μετά την ημερομηνία αυτή δεν θα γίνονται αποδεκτές.

Η εκκίνηση θα γίνει από το **οίκημα της ΠΑΣΥΔΥ στη Λευκωσία στις 9 το πρωί**. ■

Οι εκτιμήσεις ηγετών για την Δημόσια Υπηρεσία



Δημόσιος Υπάλληλος

ΕΚΦΡΑΣΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΗΣ ΠΑΣΥΔΥ

Πέμπτη
11 Σεπτεμβρίου
2013
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 809
ΕΤΟΣ 38ον
Λευκωσία - Κύπρος

Στις άλλες σελίδες



Απόλυτη η εμπιστοσύνη του Προέδρου της Δημοκρατίας στη Δημόσια υπηρεσία.

Σελ. 16

Σελίδα της Γυναίκας

Σελ. 4

Αποφάσεις Ανωτάτου δικαστηρίου

Σελ. 5

Εφαρμογή Κανόνων των Κρατικών ενισχύσεων στην Κύπρο.

Σελ. 6

Γνωρίστε την Ε.Ε.

Σελ. 10

Επικαιρότητα της Εβδομάδας

Σελ. 11

Πολιτισμός

Σελ. 12

Εκδρομή ΠΑΣΥΔΥ Πάφου στη Ρουμανία

Σελ. 7



Τα αθλητικά από τον Κυριάκο Κτωρίδη

Σελ. 15

ΔΗΣΥ: Από τους καλύτερους στην Ευρώπη οι Κύπριοι δημόσιοι υπάλληλοι

Ιδιαίτερη εκτίμηση για το έργο των δημοσίων υπαλλήλων και τα επίπεδα κατάρτισης και απόδοσης της δημόσιας υπηρεσίας εξέφρασε ο Πρόεδρος του ΔΗΣΥ Νίκος Αναστασιάδης στη διάρκεια επίσκεψης της ηγεσίας του ΔΗΣΥ στην ΠΑΣΥΔΥ για σύσκεψη με την Κεντρική Γραμματεία.

Ο Νίκος Αναστασιάδης δεσβεβαίωσε επίσης τη δημοσιοϋπαλληλική οργάνωση για την επομότητα του κόμματός του για αντικειμενική και θετική αντίκριση των προβλημάτων της δημόσιας υπηρεσίας με στόχο τη διασφάλιση των συμφερόντων των δημοσίων υπαλλήλων και του θεμελιακού ρόλου τους, και του έργου τους για εξυπηρέτηση του κοινωνικού συνόλου ιδιαίτερα στη νέα περίοδο της ένταξης μας στην Ευρωπαϊκή.

Η επίσκεψη πραγματοποιήθηκε μετά από πρωτοβουλία του ΔΗΣΥ στα πλαίσια εκστρατείας του για επαφές με τα οργανωμένα σύνολα και τον πολίτη γενικότερα, εν όψει της επανένταξης των εργασιών της Βουλής και της συζήτησης του προϋπολογισμού.

Από πλευράς του ΔΗΣΥ συμμετείχαν

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΔΗΣΥ ΣΤΗΝ ΠΑΣΥΔΥ ΚΑΙ ΣΥΖΗΤΗΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



στη σύσκεψη εκτός από τον Πρόεδρο του κόμματός και ο Αναπληρωτής Πρόεδρος Αλέξανδρος Νεοφύτου, οι Αντιπρόεδροι Λεωνίδης Χριστοφύτου και Σωκράτης Χάσιος, ο Κοσμοβουλευτικός Εκπρόσωπος Δημήτρης Σικελιάδης, οι Βουλευτές Σωκράτης Σαχάρης και Ανδρέας Ποπολυβίου και ο Δημήτρης Σπυριδίου της Γραμματείας.

Την αντιπροσωπεία καλωσόρισε ο Πρόεδρος της ΠΑΣΥΔΥ Ανδρέας Χριστοδούλου ο οποίος ευχαρίστησε την ηγεσία του ΔΗΣΥ για την πρωτοβουλία της να έλθει σε επαφή με τη δημοσιοϋπαλληλική Οργάνωση και να ενημερωθεί για τα προβλήματα των δημοσίων υπαλλήλων και εξέφρασε την προσδοκία ότι ο ΔΗΣΥ θα συμβάλει στη λύση των προβλημάτων.

Ο Γενικός Γραμματέας Πλάκας Χατζηπέτρου ενημέρωσε την αντιπροσωπεία για την όλη πορεία της ΠΑΣΥΔΥ και το ρόλο της στα γενικότερα θέματα που απασχολούν τον τόπο. Έδωσε επίσης συνοπτικά στοιχεία για το ιστορικό και τη δομή και λειτουργία της δημοσιοϋπαλληλικής Οργάνωσης.

Τόνισε ιδιαίτερα ο Πλάκας Χατζηπέτρου ότι παράλληλα με την προστασία των επαγγελματικών συμφερόντων των μελών της η ΠΑΣΥΔΥ ενδιαφέρεται και προωθεί ενεργά και την αποδοτική λειτουργία της κρατικής μηχανής και την εξυπηρέτηση του πολίτη.

Ο Γ.Γ. της ΠΑΣΥΔΥ μεταξύ άλλων, επανέλαβε τη σημασία της κατοχύρωσης της μονιμότητας των μελών της δημόσιας υπηρεσίας που αποτελεί προϋποθέτου του σύγχρονου κράτους και απαραίτητο συστατικό της χρηστής διακυβέρνησης. Δεν δεχόμαστε, είπε, η δημόσια υπηρεσία να αντιμετωπίζεται ως λάφυρο

της εκάστοτε εξουσίας. Η δημόσια υπηρεσία δεν ανήκει σε καμιά κοινοτική εξουσία, ανήκει στο λαό, τον οποίο και εξυπηρετεί. Η κατοχύρωση της μονιμότητας εγγυάται το περιορισμό αποκατάστασης συμβαίρει.

Ο Πλάκας Χατζηπέτρου ενημέρωσε την αντιπροσωπεία του ΔΗΣΥ για τις προχούστες δημοσιοϋπαλληλικές εκστρατείες και άλλα θέματα που απασχολούν την Οργάνωση μας, όπως είναι οι εκκρεμότητες του μισθολογίου, το νέο σύστημα αξιολόγησης και ο συμψηφισμός αναλογικής και κυβερνητικής συντάξης, για τον οποίο ζήτησε και τη συνδρομή

Συνέχεια στη σελ. 3

Η επικαιρότητα του ΜΑΘ



Καταστροφική η μείωση μισθών για την οικονομία

Έγιναν πρόσφατα στον τόπο μας εισηγήσεις για πάγωμα μισθών στο δημόσιο (όπως και νόδες για μείωση με την αναστολή της ΑΤΑ) ως μέσο θεραπευτικό προβλημάτων της οικονομίας και κυρίως για μείωση του δημοσιονομικού ελλείμματος.

Οι εισηγήσεις αυτές δεν αποτελούν αποκλειστικότητα της Κυπριακής κοινωνίας. Οι εκπρόσωποι του κεφαλαίου μέσω του παγκόσμιου οργανισμού τους, του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου εισηγούνται μείωση μισθών στην Ελλάδα για βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της οικονομίας της.

Συνέχεια στη σελ. 8

Οι σπουδές είναι δικαίωμα των παιδιών σου

και όχι απόφαση της τσέπης σου

Αν βρίσκεστε στο φάσμα για μια ανώτερη σχολή για τις σπουδές των παιδιών σας, το οικονομικό δεν θα πρέπει να αποτελεί αποκλειστικό παράγοντα. Τα Συντηρητικά Τμήματα Δημοσίων Υπαλλήλων Λευκωσίας φροντίζουν όπως η απόφαση για ανώτερες ή ανώτατες σπουδές των παιδιών των μελών του να μην είναι απόφαση της τσέπης τους. Το δικαίωμα της σπουδής είναι για όλους. Στο ΣΤΑΔΥΛ πιστεύουμε στο δικαίωμα κάθε ανθρώπου να σπουδάσει ότι και όπου θέλει για ένα καλύτερο μέλλον. Σπουδαστικά δάνεια παραχωρούνται στα μέλη του Τμήματός μας για πανεπιστημιακές σπουδές των παιδιών τους σε ανώτερα εκπαιδευτικά ιδρύματα, στη Κύπρο ή το εξωτερικό. Στο ΣΤΑΔΥΛ δουλεύουμε πάντοτε έχοντας ως γνώμονα το δικαίωμα του ανθρώπου για μια καλύτερη ζωή.

Περισσότερες πληροφορίες για τα Σπουδαστικά δάνεια στο τηλέφωνο 22 45 61 70.

Σπουδαστικό δάνειο μέχρι €30.000 για κάθε παιδί	Επιδότηση ύψους 12 χρόνων
---	------------------------------

ΣΤ.Π. 5/2013, Συγκέντρωση €10.000 έως €100 συντάσσεται σε 120 μήνες



Το δικαίωμά μας καλύτερης ζωής

ΓΙΑ ΝΑ ΦΡΕΣΚΑΡΟΥΜΕ ΤΙΣ ΓΝΩΣΕΙΣ ΜΑΣ

Η Ευρωπαϊκή Ένωση, οι θεσμοί και οι λειτουργίες της

Γιατί η Ευρωπαϊκή Ένωση;

Η αποστολή της ΕΕ για τον 21ο αιώνα είναι:

- να διατηρήσει και να αξιοποιήσει την ειρήνη που έχει εδραιωθεί ανάμεσα στα κράτη μέλη της·
- να προωθήσει την πρακτική συνεργασία ανάμεσα στις ευρωπαϊκές χώρες·
- να διασφαλίσει την ασφαλή διαβίωση των πολιτών της·
- να προωθήσει την οικονομική και κοινωνική αλληλεγγύη·
- να διατηρήσει την ευρωπαϊκή ταυτότητα και πολυμορφία σε έναν παγκοσμιοποιημένο κόσμο·
- να διαδώσει τις κοινές αξίες των Ευρωπαίων.

ΟΡΟΙ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗΣ

α) Νομικές απαιτήσεις

Η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση ήταν πάντα μια πολιτική και οικονομική διαδικασία ανοιχτή σε όλες τις ευρωπαϊκές χώρες που είναι έτοιμες να υπογράψουν τις Συνθήκες και να αποδεχτούν το δίκαιο της ΕΕ στο σύνολό του. Σύμφωνα με τη συνθήκη της Λισαβόνας (άρθρο 49), κάθε ευρωπαϊκό κράτος μπορεί να υποβάλει αίτηση προσχώρησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση εφόσον τηρεί τις αρχές της ελευθερίας, της δημοκρα-

πει να διαθέτουν:

- σταθερούς θεσμούς που εγγυώνται τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τον σεβασμό και την προστασία των μειονοτήτων·
- λειτουργική οικονομία της αγοράς και ικανότητα αντιμετώπισης της ανταγωνιστικής πίεσης και των δυνάμεων της αγοράς στο εσωτερικό της Ένωσης·)
- την ικανότητα να αναλάβουν τις υποχρεώσεις του μέλους, μία από τις οποίες είναι η



τίας, του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών και του κράτους δικαίου.

β) Τα «κριτήρια της Κοπεγχάγης»

Το 1993, ύστερα από τις αιτήσεις των πρώην κομμουνιστικών χωρών να προσχωρήσουν στην Ένωση, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο όρισε τρία κριτήρια τα οποία πρέπει να πληρούν οι υποψήφιας χώρες για να γίνουν μέλη. Πριν από την προσχώρησή τους, τα νέα κράτη μέλη πρέ-

συνβολή στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης. Και να διαθέτουν δημόσια διοίκηση ικανή να εφαρμόζει και να διαχειρίζεται στην πράξη τη νομοθεσία της ΕΕ.

γ) Η διαδικασία προσχώρησης στην ΕΕ

Οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης («ενταξιακές διαπραγματεύσεις») διεξάγονται ανάμεσα στην υποψήφια χώρα και την Επιτροπή ή οποία εκπροσωπεί την ΕΕ. Όταν ολοκληρωθούν οι διαπραγματεύσεις, η απόφαση για την προσχώρηση της εν λόγω χώρας στην ΕΕ πρέπει να λαμβάνεται ομόφωνα από τα ήδη υπάρχοντα κράτη που συνέρχονται στο Συμβούλιο. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρέπει να δώσει τη συγκατάθεσή του με τη θετική ψήφο της απόλυτης πλειοψηφίας των μελών του. Στη συνέχεια, πρέπει να επικυρωθεί η συνθήκη προσχώρησης από τα κράτη μέλη και την υποψήφια χώρα, σύμφωνα με τη συνταγματική δια-

Διεύρυνση της ΕΕ και σχέσεις με τους γείτονες

- Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι ανοικτή σε κάθε ευρωπαϊκή χώρα που πληροί τα δημοκρατικά, πολιτικά και οικονομικά κριτήρια ένταξης.
- Με τις διαδοχικές διευρύνσεις (η τελευταία το 2007) τα κράτη μέλη της ΕΕ αυξήθηκαν από έξι σε 28. Το 2010 άλλες εννέα χώρες ήσαν στο στάδιο ενταξιακών διαπραγματεύσεων (π.χ. Κροατία και Τουρκία) ή σε διαφορετικά στάδια προετοιμασίας. Η Κροατία έγινε το 28ο κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- Για κάθε Συνθήκη με την οποία γίνεται δεκτό ένα νέο κράτος μέλος απαιτείται ομόφωνη έγκριση όλων των κρατών μελών. Επιπλέον, πριν από κάθε νέα διεύρυνση, η ΕΕ πρέπει να αξιολογεί τη δυνατότητά της να ενσωματώσει τα νέα κράτη μέλη και την ικανότητα των οργάνων της να συνεχίσουν να λειτουργούν σωστά.
- Η διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης συνέβαλε στην ενίσχυση και σταθεροποίηση της δημοκρατίας και της ασφάλειας στην Ευρώπη και την αύξηση των προοπτικών της για εμπορική και οικονομική ανάπτυξη.

δικασία του κάθε κράτους.

Κατά την περίοδο των διαπραγματεύσεων, οι υποψήφιας χώρες συνήθως λαμβάνουν από την ΕΕ βοήθεια «εταιρικής σχέσης προσχώρησης» για να μπορέσουν να συμβαδίσουν σε οικονομικό επίπεδο με τα κράτη μέλη. Συνήθως, συνάπτουν «συμφωνίες σταθεροποίησης και σύνδεσης» με την ΕΕ. Με βάση αυτές τις συμφωνίες, η ΕΕ παρακολουθεί άμεσα τις οικονομικές και διοικητικές μεταρρυθμίσεις που πρέπει να υλοποιήσουν οι υποψήφιας χώρες, έτσι ώστε να ικανοποιήσουν τις προϋποθέσεις προσχώρησης στην ΕΕ.

ΠΟΣΟ ΜΕΓΑΛΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ Η ΕΕ;

α) Γεωγραφικά σύνορα

Από τις δημόσιες συζητήσεις που πραγματοποιήθηκαν στα περισσότερα κράτη της ΕΕ σχετικά με την προταθείσα συνταγματική Συνθήκη προέκυψε ότι πολλοί Ευρωπαίοι έχουν επιφυλάξεις ως προς το ποια πρέπει να είναι τα σύνορα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ακόμη και ως προς την ταυτότητα της Ευρώπης. Δεν υπάρχουν εύκολες απαντήσεις σε αυτά τα ερωτήματα, κυρίως διότι κάθε χώρα αντιλαμβάνεται με διαφορετικό τρόπο τα γεωπολιτικά ή οικονομικά της συμφέροντα. Οι χώρες της Βαλτικής και η Πολωνία τάσσονται υπέρ της προσχώρησης της Ουκρανίας στην ΕΕ. Τι θα γίνει όμως με τους γείτονες της Ου-



κρανίας; Υπάρχουν δυσκολίες λόγω της πολιτικής κατάστασης στη Λευκορωσία και τη στρατηγική θέση της Μολδαβίας. Εάν ενταχθεί η Τουρκία στην ΕΕ, τότε τι γίνεται με την Αρμενία, τη Γεωργία και άλλες χώρες του Καυκάσου;

Μολονότι πληρούν τις προϋποθέσεις, το Λιχτενστάιν, η Νορβηγία και η Ελβετία δεν είναι μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, διότι η κοινή γνώμη αυτών των χωρών σήμερα τάσσεται κατά της ένταξής τους.

Σε διάφορες χώρες της ΕΕ, η κοινή γνώμη είναι λίγο πολύ διχασμένη όσον αφορά το ζήτημα των τελικών συνόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Εάν εφαρμόζονταν αποκλειστικά γεωγραφικά κριτήρια, χωρίς να λαμβάνονται

υπόψη οι δημοκρατικές αξίες, η ΕΕ θα μπορούσε, όπως και το Συμβούλιο της Ευρώπης (που δεν αποτελεί όργανο της ΕΕ), να αποκτήσει τελικά 47 κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένης της Ρωσίας. Όμως, η ένταξη της Ρωσίας θα δημιουργούσε σαφώς μη αποδεκτές ισορροπίες στην Ευρωπαϊκή Ένωση και από γεωγραφική άποψη. 19 Η λογική προσέγγιση είναι ότι κάθε ευρωπαϊκή χώρα έχει δικαίωμα να υποβάλει αίτηση ένταξης στην ΕΕ, υπό την προϋπόθεση ότι μπορεί να υιοθετήσει το σύνολο της νομοθεσίας της ΕΕ και είναι προετοιμασμένη να υιοθετήσει το ευρώ. Η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση είναι μια διαρκής διαδικασία από το 1950 και κάθε προσπάθεια καθορισμού των συνόρων της ΕΕ μια για πάντα θα ήταν αντίθετη με αυτή τη διαδικασία.

β) Πολιτική γειτονίας

Οι διευρύνσεις το 2004 και το 2007 επέκτειναν τα σύνορα της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς ανατολάς και προς νότο, θέτοντας το ερώτημα πώς θα έπρεπε η ΕΕ να χειριστεί τις σχέσεις με τους νέους γείτονές της. Υπάρχει ζήτηση σταθερότητας και ασφάλειας στις περιοχές που συνορεύουν με αυτήν και η Ευρωπαϊκή Ένωση ήθελε να αποφύγει τη δημιουργία νέων διαχωριστικών γραμμών ανάμεσα σε αυτήν και στις εν λόγω γειτονικές περιοχές. Παραδείγματος χάρι, έπρεπε να αναληφθεί δράση για να αντιμετωπιστούν οι εμφανιζόμενες απειλές για την ασφάλεια, όπως η παράνομη μετανάστευση, η διαταραχή του ενεργειακού εφοδιασμού, η υποβάθμιση του περιβάλλοντος, το οργανωμένο διασυνοριακό έγκλημα και η τρομοκρατία. Έτσι, η ΕΕ ανέπτυξε μια νέα ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας (ΕΙΠΓ) η οποία διέπει τις σχέσεις της με τους γείτονες προς ανατολάς (Αρμενία, Αζερμπαϊτζάν, Λευκορωσία, Γεωργία, Μολδαβία και Ουκρανία) και προς νότο (Αλγερία, Αίγυπτος, Ισραήλ, Ιορδανία, Λίβανος, Λιβύη, Μαρόκο, κατεχόμενα Παλαιστινιακά Εδάφη, Συρία και Τунησία).

Όλες αυτές οι χώρες έχουν συνάψει διμερείς συμφωνίες «εταιρικής σχέσης και συνεργασίας» ή συμφωνίες σύνδεσης με την ΕΕ, βάσει των οποίων έχουν αναλάβει τη δέσμευση να προασπίσουν κοινές αξίες (όπως η δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου) και να προάγουν την οικονομία της αγοράς, τη βιώσιμη ανάπτυξη και να μειώνουν τη φτώχεια. Η ΕΕ, από την πλευρά της, παρέχει χρηματοδοτική, τεχνική και μακροοικονομική

συνδρομή, ευκολότερη χορήγηση θεωρήσεων εισόδου (βίζας) και μια δέσμη μέτρων που συμβάλλουν στην ανάπτυξη αυτών των χωρών.

Από το 1995 οι χώρες της νότιας ακτής της Μεσογείου συνδέονται με την Ευρωπαϊκή Ένωση μέσω πολιτικών, οικονομικών και διπλωματικών δεσμών, γνωστών ως «διαδικασία της Βαρκελώνης», η οποία στη συνέχεια μετονομάστηκε σε Ευρωμεσογειακή Εταιρική Σχέση. Σε σύνοδο κορυφής που πραγματοποιήθηκε στο Παρίσι τον Ιούλιο του 2008, αυτή η εταιρική σχέση μετεξελίχθηκε σε Ένωση για τη Μεσόγειο, στην οποία συμμετέχουν τα 27 κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και 16 συνεργαζόμενες χώρες της νότιας ακτής της Μεσογείου και της Μέσης Ανατολής.

Τη χρηματοδοτική συνδρομή της ΕΕ και στις δύο ομάδες χωρών διαχειρίζεται ο Ευρωπαϊκός Μηχανισμός Γειτονίας και Εταιρικής Σχέσης (ΕΝΠΓ). Ο συνολικός προϋπολογισμός του για την περίοδο 2007–2013 ανέρχεται περίπου σε 12 δισ. ευρώ. ■



Η επικαιρότητα του ΜΑΘ





ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

100% ευρυζωνική πρόσβαση σε όλη την ΕΕ



Όλα τα νοικοκυριά της ΕΕ μπορούν τώρα να έχουν βασική ευρυζωνική σύνδεση, εφόσον σε όλη την ΕΕ είναι πλέον διαθέσιμες ευρυζωνικές δορυφορικές υπηρεσίες. Δορυφορικές συνδέσεις διατίθενται και στα 28 κράτη μέλη, που σημαίνει ότι μπορεί να έχει δορυφορική σύνδεση ο κάθε Ευρωπαίος, περιλαμβανομένων και των τριών εκατομμυρίων ατόμων που δεν καλύπτονται ήδη από σταθερά ή κινητά ευρυζωνικά δίκτυα.

Η αντιπρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Νέιλι Κρους, χαίρετσε το μεγάλο αυτό επίτευγμα, που αποτελεί έναν από τους κυριότερους στόχους του ψηφιακού θεματολογίου για την Ευρώπη:

«Το σύνθημά μου είναι Κάθε Ευρωπαίος και ψηφιακή σύνδεση— τώρα κάθε Ευρωπαίος έχει αυτή τη δυνατότητα. Αν και πρέπει να κάνουμε περισσότερα για τη βελτίωση των δικτύων και την εξίσωση των ευκαιριών, η δυνατότητα είναι ωστόσο υπαρκτή.» «Χάρη στην επιπλέον κάλυψη που παρέχει το δορυφορικό ευρυζωνικό σύστημα, πετύχαμε το στόχο μας για το 2013, που ήταν η ευρυζωνική σύνδεση για όλους. Είναι μια τεράστια επιτυχία για τους Ευρωπαίους πολίτες.

Στο τέλος του 2012, το 99,4% των ευρωπαϊκών νοικοκυριών είχε πρόσβαση σε βασική σταθερή ή κινητή ευρυζωνική σύνδεση, περιλαμβανομένου και του 96,1% των νοικοκυριών σε αγροτικές περιοχές. Αλλά το υπόλοιπο 0,6% (περίπου 3 εκατ. πολίτες), αφορούσε νοικοκυριά και επιχειρήσεις σε απομονωμένες ή αγροτικές περιοχές όπου η εγκατάσταση ευρυζωνικής σταθερής ή κινητής σύνδεσης είναι δυσκολότερη και πιο δαπανηρή.

Η επίτροπος Κρους αναφέρει: «Η ΕΕ είναι τεχνολογικά ουδέτερη, αλλά η δορυφορική σύνδεση είναι μια καλή επιλογή για όσους ζουν στις πλέον απομονωμένες περιοχές, και μάλλον πρόκειται να παραμείνει έτσι.»

Πολλοί Ευρωπαίοι δεν συνειδητοποιούν ότι έχουν την επιλογή της δορυφορικής ευρυζωνικότητας. Γι αυτό, η επίτροπος Νέιλι Κρους εγκαινίασε την broadbandforall.eu, μια υπηρεσία που ανέπτυξε η Ένωση Ευρωπαϊκών Φορέων Εκμετάλλευσης Δορυφόρων (ESOA) και η οποία δίνει στους πολίτες τη δυνατότητα να εντοπίζουν τις δυνατότητες που έχουν για δορυφορική ευρυζωνική σύνδεση

Υπάρχουν αυτή τη στιγμή 148 δορυφόροι που παρέχουν υπηρεσίες στους Ευρωπαίους. Τα βασικά συνδρομητικά πακέτα ξεκινούν από 10 ευρώ το μήνα και τα πακέτα 20Mbps από 25 ευρώ το μήνα. ■

Η σημασία της γεωργίας στην καθημερινή μας ζωή



Όπου κι αν κοιτάξουμε γύρω μας αντικρίζουμε προϊόντα που έχουν παραχθεί με τον μόχθο των αγροτών: από τα τρόφιμα που βάζουμε στο τραπέζι μέχρι τα ρούχα που φοράμε. Η ΕΕ ξεκίνησε νέα ενημερωτική εκστρατεία με σκοπό να ευαισθητοποιήσει τους πολίτες γύρω από τη σημασία της γεωργίας για την καθημερινή μας ζωή.

Σήμερα πάνω από 12 εκατ. άτομα εργάζονται στην ΕΕ αποκλειστικά στον τομέα της γεωργίας, ενώ άλλες 36 εκατ. θέσεις εργασίας συνδέονται άμεσα με την ευρωπαϊκή γεωργία. Ωστόσο, μελέτες δείχνουν ότι οι κάτοικοι των αστικών κέντρων της Ευρώπης νιώθουν όλο και πιο αποκομμένοι από την ύπαιθρο και τη γεωργία. Για να αντιστρέψει την τάση αυτή, η Ευρωπαϊκή Ένωση ξεκίνησε την εκστρατεία «Προστατεύουμε τις ρίζες μας», προκειμένου να προβάλει τη σημασία της γεωργίας και να ενημερώσει τους πολίτες για τη συμβολή της ευρωπαϊκής γεωργικής πολιτικής στη στήριξη των γεωργών.

Η εκστρατεία επικεντρώνεται στη μεγάλη ποικιλία των προϊόντων που απολαμβάνουμε χάρη στην ευρωπαϊκή γεωργία. Από το τυρί που έχουμε στο ψυγείο μας και το μαλλί με το οποίο φτιάχνονται τα πουλόβερ μας, μέχρι τα λουλούδια που προσφέρουμε, ο μόχθος των Ευρωπαίων αγροτών είναι διάχυτος γύρω μας. Εκτός όμως από την προβολή των γεωργικών προϊόντων, η εκστρατεία θα αναδείξει και άλλα οφέλη που μας προσφέρει η γεωργία, όπως την ανάπτυξη των κοινοτήτων της υπαίθρου και την προστασία του περιβάλλοντος και του φυσικού τοπίου της Ευρώπης.

Ο ιστότοπος της εκστρατείας «Προστατεύουμε τις ρίζες μας» δίνει λεπτομερείς πληροφορίες για τη γεωργική πολιτική της ΕΕ και περιλαμβάνει ειδικά σχεδιασμένο υλικό για αγρότες και εκπαιδευτικούς, οι οποίοι θα ήθελαν να εξηγήσουν τι ακριβώς είναι η γεωργία και πώς βοηθά τον κλάδο η ΕΕ. Θα πραγματοποιηθούν επίσης διάφορες εκδηλώσεις όπου οι επισκέπτες θα μπορούν να ενημερώνονται με διαδραστικό τρόπο για την ευρωπαϊκή γεωργία.

Η ενημερωτική αυτή εκστρατεία είναι απόρροια της συμφωνίας που επετεύχθη τον Ιούλιο για αλλαγές στην ευρωπαϊκή γεωργική πολιτική από το 2014. Η Κοινή Γεωργική Πολιτική, ή αλλιώς ΚΓΠ, έχει σχεδιαστεί με τρόπο ώστε οι αγρότες να έχουν ένα αξιοπρεπές εισόδημα και οι Ευρωπαίοι επαρκή τρόφιμα σε εύλογες τιμές.

Οι αλλαγές στην ΚΓΠ σχεδιάστηκαν με στόχο να εξασφαλιστούν δικαιότεροι όροι στη γεωργία, κατανέμοντας τα κονδύλια πιο ισομερώς σε όλη την ΕΕ. Προβλέπεται επίσης νέα χρηματοδότηση για να βοηθηθεί η νέα γενιά των αγροτών και να γίνει η γεωργία πιο φιλοπεριβαλλοντική. ■

Οι προοπτικές προσχώρησης των Δυτικών Βαλκανίων



Φέτος δόθηκε ιδιαίτερη σημασία στη διαδικασία προσχώρησης νέων κρατών μελών στην ΕΕ, γνωστή ως διεύρυνση, και, την 1η Ιουλίου 2013, η Κροατία έγινε η 28^η χώρα μέλος της ΕΕ.

Αυτή την εβδομάδα, η Επιτροπή δημοσίευσε την ετήσια έκθεσή της στην οποία αξιολογεί την πρόοδο των χωρών που έχουν υποβάλει αίτηση προσχώρησης. Η έκθεση εξετάζει την εκπλήρωση όλων των κριτηρίων προσχώρησης στην ΕΕ, από τη διασφάλιση της χρηστής οικονομικής διακυβέρνησης έως τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και διατυπώνει συστάσεις για τον επόμενο χρόνο.

Σύμφωνα με την έκθεση, η **Αλβανία** είναι τώρα έτοιμη να αρχίσει ενταξιακές διαπραγματεύσεις, καθώς έχει σημειώσει σημαντική πρόοδο όσον αφορά τη βελτίωση του νομικού της συστήματος και την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος. Το **Μαυροβούνιο** συνέχισε επίσης την ικανοποιητική του πορεία προς την προσχώρηση στην ΕΕ.

Προτείνεται επίσης να αρχίσουν ενταξιακές διαπραγματεύσεις με την **Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας**. Ωστόσο, οι προτάσεις αυτές δεν μπορούν να υλοποιηθούν μέχρις ότου συμφωνήσουν όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ.

Χάρη στην επίτευξη ιστορικής συμφωνίας μεταξύ **Σερβίας** και **Κοσσυφοπεδίου**, η οποία συμβάλλει στην εξοάλυνση των σχέσών τους, κατέστη δυνατό για τη Σερβία να αρχίσει ενταξιακές διαπραγματεύσεις. Το Κοσσυφοπέδιο έφθασε επίσης κοντύτερα στη σύναψη Συμφωνίας Σύνδεσης με την ΕΕ, που αποτελεί το πρώτο βήμα προς μια ενδεχόμενη προσχώρηση. Η πορεία όμως της **Βοσνίας-Ερζεγοβίνης** περιγράφεται ως απογοητευτική.

Η **Τουρκία** σημείωσε ικανοποιητική πρόοδο όσον αφορά την υλοποίηση των δικαστικών μεταρρυθμίσεων και την αντιμετώπιση του κουρδικού ζητήματος, αλλά οι χειρισμοί της κυβέρνησης στις πρόσφατες διαδηλώσεις στην Κωνσταντινούπολη προκαλούν ανησυχία.

Όλες οι χώρες των Βαλκανίων και η Τουρκία πρέπει να προβούν σε περαιτέρω μεταρρυθμίσεις για να διασφαλίσουν τον σεβασμό της ελευθερίας της έκφρασης και να αντιμετωπίσουν τις διακρίσεις, ιδίως σε βάρος των Ρομά και των ομοφυλοφίλων. Στο πλαίσιο της διαδικασίας διεύρυνσης, πρέπει να δοθεί εκ νέου προτεραιότητα σε αυτά τα θέματα και να επανακαθοριστούν οι στόχοι της χορηγούμενης χρηματοδότησης.

Όσον αφορά την **Ισλανδία**, ύστερα από την απόφαση της ισλανδικής κυβέρνησης να αναστείλει τις ενταξιακές διαπραγματεύσεις, η Επιτροπή συνέταξε μια συνοπτική έκθεση για το πώς μπορεί η χώρα αυτή να ευθυγραμμιστεί με το κεκτημένο της ΕΕ. ■

Εντονότερη δράση της ΕΕ κατά της ένοπλης βίας



Τα τελευταία χρόνια, έχουμε γίνει επανειλημμένα μάρτυρες τραγικών ένοπλων επιθέσεων σε όλη την Ευρώπη, κυρίως στη Νορβηγία, το Βέλγιο, τη Φινλανδία, τη Γαλλία, την Ιταλία κ.α. Τέτοια περιστατικά μπορεί να συμβούν σε κάθε χώρα. Στη ΕΕ συνολικά σημειώνονται πάνω από χίλιες ανθρωποκτονίες από πυροβόλα όπλα κάθε χρόνο, ενώ τα πεντακόσιες χιλιάδες περίπου πυροβόλα όπλα που έχουν δηλωθεί ως απολεσθέντα ή κλαπέντα στην ΕΕ δεν έχουν εντοπιστεί.

Σήμερα η Επιτροπή παρουσιάζει προτάσεις για το πώς θα μπορούσε να περιοριστεί η ένοπλη βία στην Ευρώπη, και προτείνει νομοθετικά μέτρα, επιχειρησιακές δράσεις, κατάρτιση και χρηματοδοτικά μέσα, σε επίπεδο ΕΕ, με στόχο την αντιμετώπιση των απειλών που προέρχονται από την παράνομη χρήση πυροβόλων όπλων.

Με την ευκαιρία, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δημοσιεύει έρευνα του Ευρωβαρόμετρου σύμφωνα με την οποία, έξι στους δέκα Ευρωπαίους αυτή τη στιγμή πιστεύουν ότι η εγκληματικότητα που συνδέεται με πυροβόλα όπλα θα αυξηθεί την επόμενη πενταετία και ότι το 55% των Ευρωπαίων επιθυμούν αυστηρότερη νομοθεσία για την οπλοφορία και την αγοραπωλησία πυροβόλων όπλων.

«Κάθε εβδομάδα ακούμε για νέα περιστατικά βίας με τη χρήση πυροβόλων όπλων. Ωστόσο, η συζήτηση για την παράνομη χρήση και διακίνηση όπλων στην Ευρώπη γίνεται σε ανησυχητικά χαμηλούς τόνους. Γίνεται πολύ συζήτηση για τη χρήση των όπλων στην Αμερική, τη στιγμή που θα πρέπει να ασχοληθούμε κυρίως με τα του οίκου μας. Έχουμε πολλά να κάνουμε εδώ στην Ευρώπη για να διασφαλίσουμε ότι φορητά όπλα, τουφέκια και όπλα επίθεσης δεν καταλήγουν στα χέρια εγκληματιών», δήλωσε η Σεσίλια Μάλμστρομ, επίτροπος Εσωτερικών Υποθέσεων της Ένωσης.

Ως εκ τούτου, η Επιτροπή ανακοίνωσε προτάσεις για την αντιμετώπιση των αδυναμιών που εντοπίζονται στην ΕΕ. Αυστηρότεροι ενωσιακοί κανόνες για την απενεργοποίηση των πυροβόλων όπλων θα μπορούσαν ενδεχομένως να διασφαλίσουν ότι όταν αυτά παύουν να χρησιμοποιούνται, καθίστανται ακατάλληλα προς χρήση.

Η Επιτροπή θα διερευνήσει τη δυνατότητα καθιέρωσης κοινής προσέγγισης για την επισημάνση των πυροβόλων όπλων με αριθμό σειράς κατά την κατασκευή τους, ώστε να διευκολύνεται η ταυτοποίηση των όπλων που χρησιμοποιούνται από εγκληματίες.

Οι προτάσεις αυτές θα συζητηθούν τώρα με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, τα κράτη μέλη και τα ενδιαφερόμενα μέρη ώστε να αξιολογηθούν οι διάφορες επιλογές, μεταξύ των οποίων και η θέσπιση νομοθεσίας. ■

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΟΣΜΟ

Σαμαράς: Πιο ανταγωνιστικοί μέσω της ψηφιακής οικονομίας



Τη σημασία της λεγόμενης «ψηφιακής οικονομίας» ως μέσο για την αύξηση της ανταγωνιστικότητας της ελληνικής οικονομίας, αλλά και της δημιουργίας θέσεων εργασίας, τόνισε ο πρωθυπουργός, κατά τη διάρκεια της συνέντευξης Τύπου μετά τη σύνοδο κορυφής των Βρυξελλών.

Ο Αντώνης Σαμαράς τόνισε ότι η Ελλάδα δίνει ιδιαίτερη σημασία στην τόνωση της καινοτομίας και ανέφερε συγκεκριμένα παραδείγματα, όπου σημαντικές ξένες επιχειρήσεις, όπως η Samsung, η Hewlett Packard

και η κινεζική ZTE, τοποθετήθηκαν σε ελληνικές επιχειρήσεις, με επιτυχημένη δραστηριότητα στον τομέα της ψηφιακής οικονομίας.

Ο κ.Σαμαράς επεσήμανε την πρόοδο που έχει επιτευχθεί στην Ελλάδα στα ζητήματα της ηλεκτρονικής διακυβέρνησης, σε μία σειρά οικονομικών τομέων, συμπεριλαμβανομένου και του αγροτικού τομέα.

«Δεν είναι σχέδια στα χαρτιά», ανέφερε και υπογράμμισε το σημαντικό ρόλο που μπορούν να διαδραματίσουν οι νέες τεχνολογίες στην τόνωση οικονομικών δραστηριοτήτων, όπως ο τουρισμός, η ναυτιλία, η παραγωγή τροφίμων και η φαρμακευτική βιομηχανία.

Στο κείμενο συμπερασμάτων της συνόδου κορυφής γίνεται άλλωστε σαφής αναφορά στους τομείς της ψηφιακής οικονομίας, της καινοτομίας και των υπηρεσιών, οι οποίοι παρέχουν ιδιαίτερες δυνατότητες ανάπτυξης και απασχόλησης και πρέπει να αξιοποιηθούν με ταχείς ρυθμούς.

«Τα σημάδια οικονομικής ανάκαμψης είναι ορατά, αλλά η ΕΕ πρέπει να συνεχίσει τις προσπάθειές της για αύξηση των δυνατοτήτων ανάπτυξης, ενίσχυση της δημιουργίας θέσεων εργασίας και τόνωση της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας», τονίζεται χαρακτηριστικά.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο παρείχε συγκεκριμένη καθοδήγηση για την πλήρη αξιοποίηση των υφιστάμενων δυνατοτήτων. Εξέτασε επίσης διάφορους τομείς της οικονομικής και κοινωνικής πολιτικής. Προέβη σε απολογισμό της εφαρμογής των πρωτοβουλιών που δρομολογήθηκαν τον Ιούνιο για την καταπολέμηση της ανεργίας των νέων και τη χρηματοδότηση της οικονομίας, ιδίως των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, και συμφώνησε πρόσθετα μέτρα. Έδωσε επίσης νέα ώθηση στη βελτίωση της νομοθεσίας. ■

Ε.Ε.: Έναρξη διαπραγματεύσεων με την Κίνα για επενδύσεις



Την έναρξη διαπραγματεύσεων για σύναψη διμερούς συμφωνίας για εμπόριο και τις επενδύσεις από και προς την Κίνα, αποφάσισαν οι υπουργοί Οικονομίας και Εμπορίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη σύνοδο τους στο Λουξεμβούργο, με την ελπίδα ότι θα βελτιώσει την πρόσβαση των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων στην οικονομία του ασιατικού γίγαντα, αλλά και θα καταστήσει ασφαλέστερες τις κινεζικές επενδύσεις στην

Ευρώπη.

«Η Κίνα είναι ένας πολύ σημαντικός εμπορικός εταίρος για εμάς και νομίζω ότι ο καιρός είναι κατάλληλος για να αρχίσουμε συζητήσεις», δήλωσε ο ευρωπαίος επίτροπος Εμπορίου Κάρελ ντε Χουχτ στο Λουξεμβούργο μετά τη συνάντησή του με τους 28 υπουργούς.

«Η Κίνα είναι σημαντική και θα γίνει ακόμη πιο σημαντική», δήλωσε η Σουηδή υπουργός Εμπορίου Εύα Μπερλίνγκ. «Δεν θέλουμε να διεξαγάγουμε εμπορικούς πολέμους. Θέλουμε να έχουμε εμπορική ειρήνη».

Οι εμπορικές σχέσεις ΕΕ-Κίνας επιδεινώθηκαν φέτος από μια σειρά κυρώσεων που επέβαλαν οι Ευρωπαίοι για αθέμιτες εμπορικές πρακτικές από κινεζικής πλευράς, ιδίως όσον αφορά τα φωτοβολταϊκά.

Όμως οι ηγέτες της ΕΕ και της Κίνας είχαν συμφωνήσει το Φεβρουάριο του 2012 να επιδιώξουν τη σύναψη μιας διμερούς συμφωνίας για τις επενδύσεις σε μια προσπάθεια να «προωθήσουν και να διευκολύνουν τις επενδύσεις και προς τις δύο κατευθύνσεις» και να τις καταστήσουν ασφαλέστερες.

Η ΕΕ επέμεινε οι συνομιλίες να μην περιοριστούν στις εγγυήσεις για τις επενδύσεις αλλά να επεκταθούν και στη «μεγάλη συζήτηση» σχετικά με το θέμα της πρόσβασης στις αγορές, σημείωσε ο Ντε Χουχτ. Τόνισε ότι το Πεκίνο «συμφώνησε επί της αρχής» να εξετάσει το ζήτημα, ωστόσο επισήμανε ότι η επιτυχία της διαπραγμάτευσης δεν είναι εξασφαλισμένη.

«Θεωρώ τις διαπραγματεύσεις για τις επενδύσεις μια κίνηση της Κίνας για να γίνει όλο και περισσότερο μέρος της διαχείρισης της παγκόσμιας οικονομίας, και νομίζω ότι είναι πεπεισμένοι ότι πρέπει να το κάνουν αυτό», ανέφερε ο Ντε Χουχτ. «Αλλά από αυτό μέχρι να κάνουν παραχωρήσεις σε μια διαπραγμάτευση... αυτό είναι κάτι άλλο», σημείωσε επίσης. ■

Ντράγκι: Έχει σχέδιο για διασώσεις τραπεζών χωρίς bail in



εφόσον αυτό κριθεί σκόπιμο.

Στόχος του επικεφαλής της ΕΚΤ από την άμεση υλοποίηση των παραπάνω ενεργειών είναι η προσέλκυση των διεθνών κεφαλαίων στις ευρωπαϊκές τράπεζες μέσω της ανάκτησης της εμπιστοσύνης όχι μόνο στα πιστωτικά ιδρύματα, αλλά και στους ευρωπαϊκούς μηχανισμούς. Επιπλέον, ο Μάριο Ντράγκι, μέσω της έγκαιρης παρέμβασης σε περίπτωση διάγνωσης προβλημάτων σε μια τράπεζα, επιδιώκει να μειώσει τις πιθανότητες να χρειαστεί επανάληψη του κυπριακού θρίλερ, δηλαδή τη συμμετοχή των καταθετών (bail in) σε περίπτωση εκκαθάρισης τράπεζας.

Μια συγκροτημένη και ολοκληρωμένη προσέγγιση για το τραπεζικό σύστημα της Ευρώπης «κρύβεται» πίσω από τις ανακοινώσεις του επικεφαλής της ΕΚΤ, Μάριο Ντράγκι, που αφορούν τον τριπλό, εξονυχιστικό έλεγχο των 128 ισχυρότερων πιστωτικών ιδρυμάτων της Γηραιάς Ηπείρου. Το σχέδιο περιλαμβάνει τη μεταφορά της πλήρους εξουσίας ελέγχου των πιστωτικών ιδρυμάτων, αλλά και τη διάσωση ή την εκκαθάριση μιας τράπεζας από κεντρικούς ευρωπαϊκούς μηχανισμούς και όχι από εθνικούς.

Ο Μάριο Ντράγκι επιδιώκει τη σύσταση - όσο το δυνατόν συντομότερα - του ενιαίου, κεντρικού ευρωπαϊκού εποπτικού μηχανισμού και ενός Ευρωπαϊκού Ταμείου που θα διαθέτει τα απαιτούμενα κεφάλαια για την απευθείας διάσωση των πιστωτικών ιδρυμάτων. Ένας τρίτος ανεξάρτητος ευρωπαϊκός μηχανισμός θα συσταθεί, προκειμένου να αναλαμβάνει τις εκκαθαρίσεις τραπεζών,

Η ΕΚΤ, με τη δημιουργία ενός κεντρικού μηχανισμού ελέγχου, επιθυμεί ακόμη να αποφευχθεί στο μέλλον αυτό που έγινε στην Ιρλανδία. Δηλαδή να μην κινδυνεύει μια χώρα (και η κοινωνία της) να... γκρεμιστεί από το τραπεζικό της σύστημα. Γι' αυτόν τον σκοπό εκτιμά ότι τα εθνικά ταμεία που έχουν δημιουργηθεί δεν είναι τόσο ασφαλής εκδοχή διαχείρισης της κατάστασης σε σχέση με τον κεντρικό, ενιαίο εποπτικό φορέα, ο οποίος θα συνεργάζεται με τις εθνικές κεντρικές τράπεζες.

Η αξιολόγηση θα χρησιμοποιεί ως βάση κεφαλαιακό δείκτη αναφοράς 8% κοινών μετοχών της κατηγορίας 1 (Common Equity Tier 1) και τον ορισμό της Ευρωπαϊκής Τραπεζικής Αρχής (EBA) για τα μη εξυπηρετούμενα δάνεια πάνω από τις 90 ημέρες. ■

Μπαρνιέ: «Το μεταναστευτικό υπόθεση όλης της Ευρώπης»



Την ιδέα που υποστηρίζεται από τη γαλλική δεξιά να αποκλείονται ορισμένες χώρες από τη ζώνη Σένγκεν όταν δεν ασκούν αρκετά αυστηρά τον έλεγχο των συνόρων τους απέρριψε ο ευρωπαίος επίτροπος αρμόδιος για την Εσωτερική Αγορά Μισέλ Μπαρνιέ.

«Δεν πιστεύω ότι η σωστή κατεύθυνση είναι να αποκλείουμε», δήλωσε σήμερα ο ευρωπαίος επίτροπος μιλώντας στο γαλλικό τηλεοπτικό

δίκτυο Φρανς 2, τασσόμενος εναντίον μιας πρότασης του κόμματος Ένωση για ένα Λαϊκό Κίνημα, του κύριου κόμματος της δεξιάς του οποίου είναι μέλος.

«Δεν πιστεύω ότι ο σωστός τρόπος για να προστατευθούμε είναι να αφήσουμε απέξω χώρες, χωρίς βοήθεια, χωρίς μέσα και γνωρίζουμε καλά ότι τα τεχνικά μέσα για την επιτήρηση των συνόρων κοστίζουν ακριβά, γίνεται μάλιστα λόγος για χρήση μη επανδρωμένων αεροπλάνων», πρόσθεσε ο Μπαρνιέ.

Ο πρώην υπουργός του Νικολά Σαρκοζί πρόσθεσε πάντως ότι «έχουμε δίκιο να ζητούμε να μπουν τα πράγματα σε τάξη στη Σένγκεν, να ενισχυθεί, να επαληθεύεται ότι οι δεσμεύσεις που αναλαμβάνει καθένας γίνονται πράγματι σεβαστές».

Μερικούς μήνες πριν από τις ευρωεκλογές, που θα πραγματοποιηθούν το Μάιο του 2014, ο Μισέλ Μπαρνιέ σκιαγράφησε προτάσεις για τη μετανάστευση, ένα ζήτημα στο οποίο η Ευρώπη «δεν κάνει αρκετά», προτείνοντας περισσότερη αλληλεγγύη μεταξύ των κρατών μελών.

«Είναι σαφώς μια υπόθεση που πρέπει να αντιμετωπίσουμε μαζί. Δεν πρέπει να αφήνουμε για παράδειγμα τις χώρες που βρίσκονται στην πρώτη γραμμή, την Ελλάδα, τη Μάλτα, την Κύπρο ή την Ιταλία, να αντιμετωπίζουν μόνες το ζήτημα της υποδοχής αυτών των χιλιάδων προσφύγων», εξήγησε.

Ο Γάλλος επίτροπος επέμεινε στο αίτημα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής να ενισχυθεί η Frontex, η υπηρεσία επιτήρησης των ευρωπαϊκών συνόρων, από την οποία «λείπουν μέσα». Τάχθηκε επίσης υπέρ μιας «ευρωπαϊκής δύναμης πολιτικής προστασίας», η οποία θα μπορούσε να αναλαμβάνει «επιχειρήσεις ασφάλειας και διάσωσης», κυρίως στη Μεσόγειο.

«Έχουμε ζητήσει τα μέσα και θα δούμε αν η πολιτική βούληση είναι επαρκής ώστε να μας δώσει αυτά τα μέσα για να διαχειριστούμε από κοινού τα σύνορά μας», συνέχισε ο Μισέλ Μπαρνιέ. ■

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΗ

Επιστημονικό συνέδριο από το Κέντρο Έρευνας Νεότερης Ιστορίας



Το Κέντρο Έρευνας Νεότερης Ιστορίας διοργανώνει στις 31 Οκτωβρίου, 1 Νοεμβρίου και 2 Νοεμβρίου 2013 στο Πάντειο Πανεπιστήμιο διεθνές επιστημονικό συνέδριο με θέμα «Επαναστάσεις στα Βαλκάνια. Στάσεις και εξεγέρσεις την εποχή των εθνικισμών (1804-1908)».

Το χρονολογικό εύρος του συνεδρίου εκτείνεται από την πρώτη σερβική εξέγερση (1804) και φτάνει μέχρι την Επανάσταση των Νεοτούρκων (1908). Σε

αυτά τα εκατό χρόνια, ο χάρτης της νοτιο-ανατολικής Ευρώπης ξαναφτιάχτηκε μετά από μια σειρά επαναστατικών κινημάτων, κυρίως εθνικών και φιλελεύθερων.

Το κομμάτι αυτό της Ευρώπης βίωσε τον απόηχο των ευρωπαϊκών επαναστάσεων του 1830 και 1848, καθώς και της γερμανικής και ιταλικής ενοποίησης. Θα μπορούσε κανείς να ισχυριστεί ότι η «Εποχή των Επαναστάσεων» στα Βαλκάνια φτάνει μέχρι τις αρχές του 20^{ου} αιώνα.

Μέσα σ' αυτό το πλαίσιο, το συνέδριο θα επιχειρήσει μια διεπιστημονική ανάλυση του τι ήταν «επανάσταση» στα Βαλκάνια κατά τη διάρκεια του μακρού δέκατου ένατου αιώνα και του αν τελικά μπορεί να δημιουργηθεί μια τυπολογία βαλκανικών επαναστατικών κινημάτων.

Μέσα από τη διαδικασία ανοιχτής πρόσκλησης (call for papers) επιλέχθηκαν 56 ανακοινώσεις διακεκριμένων επιστημόνων από τις περισσότερες βαλκανικές χώρες (Ελλάδα, Τουρκία, Βουλγαρία, Ρουμανία, Σερβία, Σλοβενία, Κύπρος), αλλά και από τη διεθνή ακαδημαϊκή κοινότητα (Ηνωμένες Πολιτείες, Βρετανία, Γαλλία, Αυστρία, Γερμανία, Ιταλία).

Οι ποικίλες θεματικές περιλαμβάνουν ζητήματα ταυτότητας, βίας, ιστοριογραφίας, καθώς και τη σχέση Δύσης και Βαλκανίων, παράδοσης και νεωτερικότητας. ■

Επέτειος για τα 70 χρόνια από το θάνατο του Κωστή Παλαμά



Με πρωτοβουλία του Τμήματος Μουσικών Σπουδών του Πανεπιστημίου Αθηνών προγραμματίστηκαν δύο μουσικές συναυλίες για τα 70 χρόνια από το θάνατο του μεγάλου Έλληνα ποιητή Κωστή Παλαμά. Η πρώτη παράσταση πραγματοποιήθηκε χθες, ενώ η δεύτερη πραγματοποιείται αύριο Πέμπτη 31 Οκτωβρίου.

Στις παραστάσεις παρουσιάζεται σε παγκόσμια πρώτη, το συμφωνικό έργο της Πηγής Λυκούδη «Χαρά σ' εσέ

χώρα λευκή», ένα έργο βασισμένο στη ποιητική σύνθεση του Κωστή Παλαμά «Ο Ύμνος της Αθηνάς». Ο ποιητής στο συγκεκριμένο έργο, υμνώντας με λυρικούς τόνους την θεά της σοφίας Αθηνά, την Αθήνα και την Ακρόπολη, στην πραγματικότητα προβάλλει ότι ουσιαστικό και διαχρονικό εκπροσωπούν τα σύμβολα αυτά.

Χρησιμοποιεί τη θεά ως πρόσχημα για να υμνήσει και να υπενθυμίσει σε καιρούς χαλεπούς για τη σύγχρονη του Ελλάδα, αξίες διαχρονικές και πανανθρώπινες. Εξυμνεί αυτά που ενδιαφέρουν και αφορούν και τον σημερινό Έλληνα αλλά και τον σημερινό άνθρωπο γενικά, πέρα από εθνικά, πολιτισμικά, γλωσσικά ή άλλα σύνορα όπως η Δημοκρατία, Ειρήνη, Δικαιοσύνη, Αρετή, Φιλοπατρία, Φιλεργία και άλλα.

Στην παράσταση συμμετέχει η Συμφωνική Ορχήστρα του Δήμου Αθηναίων, με τη συνθέτρια στο πιάνο, καθώς επίσης και η Μικτή Χορωδία του Τμήματος Μουσικών Σπουδών του Πανεπιστημίου Αθηνών με τη σύμπραξη μελών της νεανικής - παιδικής χορωδίας «Μανώλης Καλόμοιρης».

Ερμηνεύουν η Ρίτα Αντωνοπούλου και ο Σπύρος Κλείσσας. Απαγγέλει ο Γιάννης Φέρτης. Το συμφωνικό έργο της Πηγής Λυκούδη προγραμματίζεται να παρουσιαστεί ακόμα στην Κύπρο, στις Βρυξέλλες, στην Ισπανία και στην Βοστώνη. ■

Το τραγούδι στον πόλεμο του '40



Αυστηροί ρεμπέτες και μούσες του ελαφρού ρεπερτορίου τραγούδησαν στον πόλεμο εναντίον του κατακτητή.

Ήταν οι αγαπημένες ερμηνεύτριες των Ελλήνων στα δύσκολα χρόνια του πολέμου. Η Σοφία Βέμπο έγινε εθνικό σύμβολο. Αλλά δραστήρια με μαχητικό πνεύμα ήταν και η Δανάη Στρατηγοπούλου. Η πρώτη από λαϊκή οικογένεια, αυτοδίδακτη, ξεχώρισε

νωρίς για τη φωνή και την εκφραστικότητά της στη θεατρική σκηνή. Η δεύτερη, αντίθετα, από λόγιο περιβάλλον, με καλές μουσικές σπουδές, μεγαλωμένη σε ένα σπίτι όπου κυριαρχούσαν οι τέχνες, ξεχώρισε στην πίστα και το βαριετέ.

Το «βαρύ πυροβολικό της Μάντρας του Αττίκ», όπως χαρακτήριζαν τη Δανάη, τραγουδούσε σε νοσοκομεία και συμμετείχε στην Εθνική Αλληλεγγύη και την Αντίσταση. Ενώ η Βέμπο ζούσε τον δικό της μοναδικό θρίαμβο όπου τη χρειαζόνταν.

Ένας άλλος κόσμος έβρισκε παρηγοριά στο αίσθημα του λαϊκού, που επίσης ήταν στις επάλξεις. «Καιρός πια το μπουζούκι μου στο πλάι να τ' αφήσω/ να πάρω το ντουφέκι μου να πάω να πολεμήσω./ Δε το βαστάω σπλάχνο μου να κάθομαι εδώ πέρα/ και τα παιδιά να πολεμούν 'κεί πάνω νύχτα-μέρα», έγραψε ο ρεμπέτης Στέλιος Κερομύτης.

Είναι η εποχή που οι πολεμικές επιθεωρήσεις («Πολεμική Αθήνα», «Φινίτο Μπενίτο», «Κορόιδο Μουσολίνι», «Πολεμικές Καντρίλιες» κ.ά.) έχουν απήχηση παντού. Τα τραγούδια άλλοτε ντύνουν αγαπημένες μελωδίες με επίκαιρους στίχους («Παιδιά της Ελλάδος παιδιά») και άλλοτε είναι νέες συνθέσεις ή σατιρικές παρωδίες βασισμένες σε διεθνείς επιτυχίες, όπως το «Με το χαμόγελο στα χείλη» σε στίχους Γ. Οικονομίδη, που δεν είναι άλλο από την ιταλική μελωδία «Reginella Campagnola» του Eldo di Lazzaro. ■

Μιλούν για την Ευρώπη 19 λογοτέχνες



Η Ευρώπη του σήμερα και η Ελλάδα της κρίσης, αλλά και οι νέοι της χώρας που ματώνουν από την ανεργία και τσακίζονται τα όνειρά τους, αποτελούν μια μεγάλη δεξαμενή που βράζει.

Μέσα σ' αυτήν βούτηξαν δεκαεννέα Έλληνες συγγραφείς και ποιητές προκειμένου να γράψουν διηγήματα και ποιήματα, όπως τους ζητήθηκε από την Ελληνογερμανική Αγωγή, στο πλαίσιο σειράς εκδηλώσεών της, με θέμα την Ευ-

ρώπη, την κρίση και την ευρωπαϊκή προοπτική της Ελλάδας.

Αυτά αποτελούν και το περιεχόμενο μιας έκδοσης - λευκώματος το οποίο θα παρουσιαστεί σε μεγάλη εκδήλωση (4 Νοεμβρίου, 11.30 π.μ., Παλαιά Βουλή), με θέμα «Η Ευρώπη των νέων» και βασικό ομιλητή τον πρόεδρο του Ευρωκοινοβουλίου Μάρτιν Σουλτς.

Οι συγγραφείς αντιμετωπίζουν το θέμα είτε μέσα από ερωτικές και μη ιστορίες Ελλήνων με ξένους, είτε βάζοντας Έλληνες να ταξιδεύουν στη Γηραιά Ήπειρο ή Ευρωπαίους «νεο-βάρβαρους» στην Ασία, είτε θίγοντας θέματα όπως ο ελληνικός «επαρχιωτισμός», η μετανάστευση και η Βαβέλ των γλωσσών, τα ενοχικά σύνδρομα των λαών Ελλάδας και Γερμανίας, η «χρυσή» εποχή της φούσκας κ.ά.

Στην έκδοση συμμετέχουν οι Θανάσης Βαλτινός, Αμάντα Μιχαλοπούλου, Τίτος Πατρίκιος, Χάρης Βλαβιανός, Σοφία Νικολαΐδου, Γιάννης Ξανθούλης, Νίκος Παναγιωτόπουλος, Έρση Σωτηροπούλου κ.ά.

Στην εκδήλωση της 4ης Νοεμβρίου, ο κ. Σουλτς και οι άλλοι ομιλητές (Μαρία Δαμανάκη, επίτροπος στην ΕΕ, Κώστας Ρέμελης, πρότανης Πανεπιστημίου Θράκης) θα ακούσουν απευθείας τι πιστεύουν οι νέοι της Ελλάδας για την κρίση, μέσα από τα αποτελέσματα της νέας έρευνας που ολοκλήρωσε η εταιρεία δημοσκοπήσεων V-PRC και θα ανακοινωθούν εκείνη την ημέρα. ■

Εννέα σίχοι του Καβάφη ταξιδεύουν στην Αθήνα



Εννέα σίχοι του Κ.Π. Καβάφη, γραμμένοι με μεγάλα γράμματα σε σταθμούς του μετρό, σε τραμ και λεωφορεία, κυκλοφορούν στην Αθήνα, ζητώντας από το κοινό να «συνομιλήσει» με τον Αλεξανδρινό ποιητή.

Οι σίχοι που επελέγησαν, ώστε να συνδέονται με το σήμερα, καταδεικνύουν τη διαχρονικότητα του Καβάφη (1863-1933). Η πρωτοβουλία ανήκει στο Ίδρυμα Ωνάση

που κατέχει πλέον το Αρχείο Καβάφη. Η ομάδα των βραβευμένων «Beetroot», που ανέλαβε τον τρόπο παρουσίασης, δίνει μια ποπ νότα στην εικόνα του ποιητή κάνοντας τους σίχους οικείους και προσιτούς.

Πόσοι δεν θα συγκινηθούν ή τουλάχιστον δεν θα προβληματιστούν διαβάζοντας το «Ξένος εγώ ξένος πολύ» στον σταθμό του μετρό στον Κεραμεικό; Ή πόσοι δεν θα συμφωνήσουν κά-ποιο πρωί βλέποντας στο πίσω τζάμι ενός λεωφορείου το «Δεν έχω σήμερα κεφάλι για δουλειά». Και ποιος θα διαφωνήσει με το στίχο «Είν' επικίνδυνον πράγμα η βία» αλλά και «Τα μεγαλεία να φοβάσαι, ω ψυχή»; Και ακόμη: «Όπως μπορείς πια δούλεψε, μυαλό». ■

Παρουσίαση της καμπάνιας «Our Greece Globally Yours»



Η καμπάνια των πολιτιστικών & βιοματικών οδοιπορικών για την Ελλάδα Geo Routes & Aegean Routes (www.geo-routes.com) με τίτλο «Our Greece Globally Yours» παρουσιάστηκε την περασμένη βδομάδα στα μέλη του Διπλωματικού Σώματος και στις ξένες αντιπροσωπίες που εδρεύουν στη χώρα.

Στόχος της παρουσίασης ήταν η προβολή και η ανάδειξη της γοητευτικής «άλλης» Ελλάδας, η ενημέρωση για

το πλούσιο πολιτιστικό, περιβαλλοντικό και ανθρώπινο κεφάλαιο της χώρας και η επί πέντε χιλιετίες παγκόσμια συνεισφορά της στον Πολιτισμό, στις Επιστήμες και στη Δημοκρατία.

Με σημαία το μήνυμα «Our Greece Globally Yours» τα Geo Routes & Aegean Routes έχουν απώτερο σκοπό την ενίσχυση της εικόνας της Ελλάδας στο εξωτερικό, υπό το πρίσμα της ολικής πολιτισμικής διάστασης και συνεισφοράς της στον Κόσμο.

Η παρουσίαση πραγματοποιήθηκε υπό την αιγίδα της Ελληνικής Εθνικής Επιτροπής για την UNESCO και την υποστήριξη της Αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. ■

ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΣΑΣ ΧΡΟΝΟ

SUDOKU

Πώς παίζεται το SUDOKU

Οι κανόνες του παιχνιδιού είναι απλοί: Τα κενά συμπληρώνονται με αριθμούς από το 1 έως το 9. Κάθε οριζόντια γραμμή, κάθε κάθετη γραμμή και κάθε τετράγωνο 3x3 θα πρέπει να περιέχουν μια μόνο φορά κάθε αριθμό από το 1 έως το 9.

Πώς να ξεκινήσετε

Μην αρχίσετε το παζλ μαντεύοντας και τοποθετώντας τυχαίους αριθμούς. Οι υποθέσεις μπορούν να καταστρέψουν το παζλ και η επίλυση του να πάρει ώρες ολόκληρες! Τοποθετήστε ένα αριθμό μόνο όταν είστε σίγουροι ότι έχετε εντοπίσει την σωστή θέση που μπορεί να μπει. Ξεκινήστε με σύγκριση των τετραγώνων που έχουν τα περισσότερα στοιχεία, εκεί οι επιλογές σας είναι πολύ λιγότερες.

ΜΕΤΡΙΟ

2				7				5
		6						
	4			1	6			7
	6					2	9	
4		7				6		1
	2	3					5	
5	3		4	9			2	
						5		
8				2				3

ΔΥΣΚΟΛΟ

1					9			
						2		8
	9	5		8				
	5			3	1			
	4					6	7	
		3	8	7			2	
				9		7		
3		8					4	
			2					1

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΚΡΑΤΙΚΟ ΛΑΧΕΙΟ

Αποτελέσματα κλήρωσης αρ. 32/2013 του Κρατικού Λαχείου
που έγινε στις 23 Οκτωβρίου 2013

Λαχνός	Ποσό	Τυχερός Αριθμός	Λαχνός	Ποσό	Τυχερός Αριθμός
	€			€	
1ος	50.000	49548	14ος	200	20300
		ΤΖΑΚΠΟΤ*	15ος	200	10554
2ος	1.000	26035	16ος	100	12131
3ος	400	14951	17ος	100	44573
4ος	400	57600	18ος	100	39559
5ος	400	27496	19ος	100	52514
6ος	200	50961	20ός	100	31547
7ος	200	13748	21ος	100	25713
8ος	200	56903	22ος	100	48803
9ος	200	50602	23ος	100	35305
10ος	200	37548	24ος	100	37057
11ος	200	52802	25ος	100	12149
12ος	200	18870	26ος	100	27725
13ος	200	55888	27ος	100	33265

Άλλα ποσά κερδίζουν οι λαχνοί που λήγουν:

ΣΕ ΤΕΣΣΕΡΑ ΨΗΦΙΑ

- Από €40 5 λαχνοί που λήγουν σε **6013**
- Από €40 5 λαχνοί που λήγουν σε **4870**

Μικρότερα ποσά κερδίζουν οι λαχνοί που λήγουν:

ΣΕ ΤΡΙΑ ΨΗΦΙΑ

- Από €20 50 λαχνοί που λήγουν σε **670**
- Από €10 50 λαχνοί που λήγουν σε **542**
- Από €10 50 λαχνοί που λήγουν σε **675**

ΣΕ ΔΥΟ ΨΗΦΙΑ

- Από €4 500 λαχνοί που λήγουν σε **07**
- Από €4 500 λαχνοί που λήγουν σε **24**

* ΤΖΑΚΠΟΤ:
ΕΠΕΙΔΗ ΤΟ ΛΑΧΕΙΟ ΜΕ ΑΡΙΘΜΟ 49548 ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΑΔΙΑΘΕΤΩΝ ΛΑΧΕΙΩΝ, ΤΟ ΠΟΣΟ ΤΩΝ €50.000 ΜΕΤΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΠΟΜΕΝΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΚΛΗΡΩΣΗ ΜΕ ΑΡ. 33/13 ΠΟΥ ΘΑ ΓΙΝΕΙ ΣΤΙΣ 30 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013, ΟΠΟΥ Ο ΠΡΩΤΟΣ ΤΥΧΕΡΟΣ ΘΑ ΚΕΡΔΙΣΕΙ €100.000.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Τα λαχεία που κέρδισαν εξαργυρώνονται στο Γραφείο του Κρατικού Λαχείου τις εργάσιμες ημέρες και ώρες λειτουργίας των Κυβερνητικών Γραφείων.

Για να εξαργυρωθεί ένα λαχείο που κέρδισε πρέπει ο κάτοχός του να το παρουσιάσει στο Γραφείο του Κρατικού Λαχείου το αργότερο σε έξι μήνες από την ημέρα της κλήρωσής του.

Ένα λαχείο κερδίζει μόνο μια φορά.

ΣΤΑΥΡΟΣ Α. ΜΙΧΑΗΛ,
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΛΑΧΕΙΩΝ

Σταυρόλεξο

ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ

- Διεθνής όρος που σημαίνει την πώληση ενός προϊόντος κάτω του κόστους, με σκοπό τον παραμερισμό των ανταγωνιστών (ξεν.).
- Μικρό αρπακτικό θηλαστικό με περιζήτητη γούνα - Η κεφαλή αγίου λειψάνου.
- Μοναδική - Πολύ λεπτή φέτα από μοσχάρι γάλακτος μαγειρεμένη πανέ με τριμμένη φρυγανιά (ξεν.).
- Ελληνίδα λαϊκή τραγουδίστρια - Μάρκα γνωστού κρασιού.
- Τσιφλίκι, φέουδο (πληθ.).
- Μάρκα κονσέρβας καβουριών - «Νυν και ...»: δίσκος του Ξαρχάκου - Συμπλεκτικός σύνδεσμος.
- Δικάσου (αρχ.) - Μονοπάτι.
- Είχαν τη διακυβέρνηση του Ισραήλ (καθ.) - Λαϊκό έγχορδο μουσικό όργανο.
- Οργάνωση σιτών μουσουλμάνων του Λιβάνου - Αρχαία πόλη στον Ελλήσποντο.
- Θεότητα των Αιγυπτίων - Ηλεκτρονικό παιχνίδι.
- Το Ευρωπαϊκό Νομισματικό Ταμείο - Πρόθεση - Μενεξέδες.
- Αριστούργημα του Γκαίτε - Ρωσικό «ναι».

ΚΑΘΕΤΑ

- Πρωτεύουσά της το Λίνκολν - Αγγλικό σύμφωνο.
- Τόσα ήταν τα γυμνάσια της αρχαίας Αθήνας - «... Μπουράνα»: το γνωστότερο μουσικό έργο του Καρλ Ορφ.
- Ζόρζε (Χόρχε) ... :Βραζιλιάνος συγγραφέας - Ιστορική πόλη της Ρουμανίας.
- Δύο έχει η ... Μιμικά - Οριστικό άρθρο - Ο πρωθυπουργός της πρώτης μεταπολεμικής κυβέρνησης στην Αγγλία.
- Τα μεγάλα ... συναντιούνται - Σκανδιναβικές αερογραμμές (αρχικά).
- Αρχαίο όνομα της βιολέτας - Υπάρχουν και αδρανή - Τα έχει η ... νταντά.
- Πόλη της η Κνίδος - Μονάδα ηλεκτρικής ισχύος.
- Παλιός Γ.Γ. του ΟΗΕ - Πρωθυπουργός της Ρωσίας.
- Παροιμιώδες το μαύρο φτέρωμά της.
- ... Χάουαρντ: σκηνοθέτης - Ελληνόφωνη συνοικία της Νέας Υόρκης.
- ... Τσαρσί: η κλειστή αγορά της Κωνσταντινούπολης - Χωρίς περιστροφές.

Οι λύσεις στη σελίδα 14

Για τους βιβλιόφιλους

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ



Το Δέντρο

Οκτώβριος 2013,
Τεύχος 193-194,
2013,
σελ. 229, τιμή 11 ευρώ

Ο αφιερωματικός αυτός τόμος στον μεγάλο Αλεξανδρινό τιτλοφορείται «Ξαναδιαβάζουμε τον Καβάφη» και φιλοξενεί 30 έλλη-

νες και ξένους συγγραφείς, οι οποίοι επιχειρούν να φωτίσουν το ανεξάντλητο «φαινόμενο Καβάφης» με νέες προσεγγίσεις. Στην ποικίλη ύλη του τεύχους διαβάζουμε, μεταξύ άλλων, πεζά και ποιητικά κείμενα των Χούλιο Κορτάσαρ, Τομπάιας Γουλφ, Μπίλι Κόλινς και Φρανθίσκο Λάριος.

ΔΙΚΑΙΟ

ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΣ ΤΟΜΟΣ



Hans Kelsen: Η διαχρονικότητα του πνεύματος του νομικού και κοινωνιολογικού του έργου - Οι εργασίες του Διεθνούς Συνεδρίου
Επιμέλεια Νικήτας Αλιμπράντης,
Εκδόσεις Παπα-

ζήση, 2013, σελ. 156, τιμή 13 ευρώ

Το έργο του αυστριακού φιλέλληνα Χανς Κέλσεν είχε μεν ως επίκεντρο τη νομική επιστήμη, την οποία ανανέωσε σε πολλά επίπεδα, αλλά επεκτείνεται σε φιλοσοφικές και κοινωνιολογικές μελέτες, στις οποίες εγκλείεται η γνώση και της αρχαιοελληνικής σκέψης. Το βιβλίο συνιστά την ελληνική έκδοση - διότι αναμένεται και η γερμανική - των εργασιών του Διεθνούς Συνεδρίου που πραγματοποιήθηκε προς τιμήν του στην Ακαδημία Αθηνών.

ΙΣΤΟΡΙΚΟ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ-ΚΥΠΡΑΙΟΣ



Το δαχτυλίδι

Εκδόσεις Διόπτρα,
2013, σελ. 400,
τιμή 14 ευρώ

Ο ιδρυτής των εκδόσεων, Διόπτρα (Αθήνα, 1978), γεννημένος στην Ακρόντα της Κύπρου, κυκλοφορεί το πρώτο του βιβλίο. Ξεκινώντας

πριν από δύο αιώνες στο μεγαλύτερο ελληνικό νησί, την Κύπρο, έξι γενιές ανθρώπων αγωνίζονται για να αλλάξουν τα σχέδια της μοίρας, της δικής τους και του τόπου τους. Έρωτες, φιλίες, όνειρα, ιδέες συνθέτουν μια αληθινή ιστορία για την αγάπη, την αξιοπρέπεια και την πατρίδα. ■

Μη Ασφαλή Προϊόντα που Γνωστοποιούνται στο Σύστημα Gras-Rapex

Η Υπηρεσία Ανταγωνισμού και Προστασίας Καταναλωτών (Υ.Α.&Π.Κ.) ανακοίνωσε ότι έχουν κοινοποιηθεί στο Σύστημα, προϊόντα που παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία και την ασφάλειά. Τα προϊόντα αυτά εντοπίστηκαν για πρώτη φορά στις αγορές διαφόρων κρατών-μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στη συνέχεια κοινοποιήθηκαν στο Σύστημα GRAS-RAPEX. Οι καταναλωτές μπορούν να ενημερωθούν για τα επικίνδυνα προϊόντα στην ιστοσελίδα του Υπουργείου (Υ.Α.&Π.Κ.) στη διεύθυνση www.mcit.gov.cy ή στην ιστοσελίδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στη διεύθυνση www.ec.europa.eu/rapex.

Τα προϊόντα κατανεμήθηκαν για σκοπούς ελέγχου της αγοράς ως ακολούθως: Έντεκα στην Υπηρεσία Ανταγωνισμού και Προστασίας Καταναλωτών. Επτά στο Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών. Έξι στο Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας. Πέντε στην Υπηρεσία Μεταλλείων. Ένα στο Τμήμα Οδικών Μεταφορών. Ένα στο Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών.

Τα προϊόντα που αφορούν την Υπηρεσία Ανταγωνισμού και Προστασίας Καταναλωτών καθώς και οι αντίστοιχοι συνεπαγόμενοι κίνδυνοι περιγράφονται στον πίνακα που ακολουθεί.

Επισημαίνεται ότι το προϊόν με αύξοντα αριθμό 11, έχει αξιολογηθεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή ως προϊόν χαμηλού κινδύνου.

Σημειώνεται ότι τρία από τα έντεκα προϊόντα (με αύξοντες αριθμούς 1 μέχρι 3), έχουν εντοπισθεί αρχικά από την Υ.Α.&Π.Κ. στην αγορά της Κύπρου (χωρίς να έχουν προηγουμένως εντοπισθεί στις άλλες χώρες μέλη) και έχουν κοινοποιηθεί στο σύστημα Gras-Rapex.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ / ΚΙΝΔΥΝΟΣ

1. Παιδικό σετ ρούχων, μάρκας Last Star, μοντέλο BO-5007/S13C022, με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος στραγγαλισμού από την παρουσία κορδονιών στην κουκούλα του ενδύματος. Γνωστοποιήθηκε στο σύστημα από την Κύπρο. Εντοπίστηκε στα καταστήματα Energy Collection και έχει επιδιορθωθεί έτσι ώστε να μην τίθεται σε κίνδυνο η ασφάλεια των παιδιών.

2. Παιδικό σετ ρούχων, μάρκας Best Kids, μοντέλο S13C255, με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος τραυματισμού από την παρουσία ελευθέρων κορδονιών στο κατώτερο σημείο του ενδύματος των οποίων το μήκος είναι μεγαλύτερο από το επιτρεπόμενο. Γνωστοποιήθηκε στο σύστημα από την Κύπρο. Εντοπίστηκε στα καταστήματα Energy Collection και έχει επιδιορθωθεί έτσι ώστε να μην τίθεται σε κίνδυνο η ασφάλεια των παιδιών.

3. Παιδικό σακάκι, μάρκας In-Line collection, μοντέλο SCHOOLC014, με χώρα κατασκευής την Αίγυπτο. Κίνδυνος στραγγαλισμού από την παρουσία κορδονιών στην κουκούλα του ενδύματος. Γνωστοποιήθηκε στο σύστημα από την Κύπρο. Εντοπίστηκε στα καταστήματα Energy Collection και έχει επιδιορθωθεί έτσι ώστε να μην τίθεται σε κίνδυνο η ασφάλεια των παιδιών.

4. Παιδική μπλούζα, μάρκας CACTUS CLONE, μοντέλο GTJM2012, με γραμμοκώδικα 4893940101090 και χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος πνιγμού από πιθανή κατάποση μικρών διακοσμητικών κομματιών που αποσπώνται εύκολα από το ένδυμα.

5. Πολυκόπτης κουζίνας, μάρκας Genius, μοντέλο NLAC33148, με γραμμοκώδικα 4023012336031 και χώρα κατασκευής το Χονγκ Κονγκ. Κίνδυνος τραυματισμού λόγω μειωμένης αντοχής των λεπίδων με αποτέλε-

σμα να σπάνε εύκολα.

6. Παιδικό φούτερ, μάρκας GRACE, μοντέλο WT8168, με γραμμοκώδικα 5999011581682 και άγνωστη χώρα κατασκευής. Κίνδυνος πνιγμού από πιθανή κατάποση μικρών διακοσμητικών κομματιών που αποσπώνται εύκολα από το ένδυμα.

7. Παιδική μπλούζα, μάρκας ARINO, μοντέλο AR-8058, με γραμμοκώδικα 2008111080582 και χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος πνιγμού από πιθανή κατάποση μικρών διακοσμητικών κομματιών που αποσπώνται εύκολα από το ένδυμα.

8. Παιδικά σακάκια, μάρκας Seagull, μοντέλο CSQ-99105, με άγνωστη χώρα κατασκευής. Κίνδυνος πνιγμού από πιθανή κατάποση μικρών διακοσμητικών κομματιών που αποσπώνται εύκολα από το ένδυμα.

9. Παιδικά κοντά παντελονάκια, μάρκας Playback, μοντέλα G8066 και G8060, με άγνωστη χώρα κατασκευής. Κίνδυνος τραυματισμού από την παρουσία ελευθέρων κορδονιών στην περιοχή της μέσης και των ποδόγυρων του ενδύματος των οποίων το μήκος είναι μεγαλύτερο από το επιτρεπόμενο ή κρέμονται πέραν του κατώτατου σημείου του ενδύματος.

10. Παιδική ζακέτα, μάρκας C&S, μοντέλο D-0916, με άγνωστη χώρα κατασκευής. Κίνδυνος στραγγαλισμού από την παρουσία κορδονιών στην κουκούλα του ενδύματος.

11. Μαλακό παιχνίδι σε μορφή μπανάνας, μάρκας QB Toys & Gifts, μοντέλο 95524, με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος πνιγμού του παιδιού λόγω του ότι οι ραφές σχίζονται εύκολα, με πιθανότητα κατάποσης του υλικού που υπάρχει στο εσωτερικό του παιχνιδιού.

Συστάσεις – Προειδοποιήσεις

Τα πιο πάνω προϊόντα είτε παρόμοια, είναι

πιθανό να βρίσκονται στην αγορά της Κύπρου και να απειλούν άμεσα την υγεία και ασφάλεια των καταναλωτών και κυρίως των παιδιών. Έχει ήδη αρχίσει εντατικούς ελέγχους της αγοράς για τυχόν εντοπισμό των προϊόντων. Στην περίπτωση που εντοπισθούν τέτοια προϊόντα θα προχωρήσει η διαδικασία δέσμευσης και απόσυρσής τους. Καλεί τους εισαγωγείς, διανομείς, πωλητές ή καταναλωτές που τυχόν κατέχουν τέτοια προϊόντα να σταματήσουν αμέσως την διάθεση ή τη χρήση τους και να ειδοποιήσουν ανάλογα την Υπηρεσία.

Επικοινωνία

Για πληροφορίες ή για υποβολή καταγγελίας επικοινωνήστε στα τηλέφωνα:

- Γραμμή Καταναλωτή 1429
- Κεντρικά Γραφεία Λευκωσίας 22867388, 22867309, 22867377 και 22867130
- Επαρχιακό Γραφείο Λεμεσού 25819150 και 25819151
- Επαρχιακό Γραφείο Πάφου 26804610 και 26804617
- Επαρχιακό Γραφείο Λάρνακας /Αμμοχώστου 24816160

Σημειώνεται ότι τα προϊόντα που αναφέρονται στις εβδομαδιαίες κοινοποιήσεις του Συστήματος RAPEX, είτε έχουν εντοπισθεί από τις αρμόδιες Αρχές κρατών-μελών της Ε.Ε. και έχουν κριθεί ως μη ασφαλή, με αποτέλεσμα να απαγορευθεί η διάθεσή τους στην αγορά, είτε οι ίδιοι οι παραγωγοί, έχοντας εντοπίσει κάποιο δυνητικό κίνδυνο που μπορεί αυτά να παρουσιάσουν, έχουν προβεί σε εθελούσια απόσυρσή τους από την αγορά και ανάκλησή τους από τους καταναλωτές. Η απαγόρευση διάθεσής τους στην αγορά μπορεί να αρθεί στις περιπτώσεις που πιθανή τροποποίησή τους δυνατόν να τα καταστήσει ασφαλή. ■

Εξάλειψη Λαθρεμπορίου Προϊόντων Καπνού

Η Κύπρος είναι η 36η χώρα που υπέγραψε το Πρωτόκολλο για την Εξάλειψη Λαθρεμπορίου Προϊόντων Καπνού. Ο Μόνιμος Αντιπρόσωπος της Κυπριακής Δημοκρατίας στα Ηνωμένα Έθνη, Πρέσβης Νικόλαος Αιμιλίου, υπέγραψε την Τετάρτη 23 Οκτωβρίου 2013, το Πρωτόκολλο εκ μέρους της Κυπριακής Κυβέρνησης, σε ειδική τελετή στην έδρα των Ηνωμένων Εθνών στη Νέα Υόρκη. Το πρωτόκολλο τίθε-

ται σε εφαρμογή μετά την υπογραφή του από 40 χώρες.

Το Πρωτόκολλο για την Εξάλειψη του Παράνομου Εμπορίου στα Προϊόντα Καπνού υιοθετήθηκε στη Σεούλ (Κορέα), στην 5η Συνεδρίαση της διάσκεψης των συμβαλλομένων μερών στην WHO FCTC (framework convention on tobacco control) το Νοέμβριο του 2012. Το πρωτόκολλο θέτει τους κανόνες για την καταπολέμηση του παράνομου

εμπορίου προϊόντων καπνού μέσω του ελέγχου της αλυσίδας εφοδιασμού και της διεθνούς συνεργασίας. Ουσιαστικά δεσμεύει τις χώρες να θέσουν, ως κεντρικό μέτρο, ένα παγκόσμιο σύστημα εντοπισμού για τη μείωση του παράνομου εμπορίου των προϊόντων καπνού.

Σύμφωνα με τον Πρόεδρο της Διάσκεψης της WHO FCTC «η εξάλειψη όλων των μορφών του παράνομου εμπορίου των προϊόν-

των καπνού, συμπεριλαμβανομένου του λαθρεμπορίου και της παράνομης παραγωγής, είναι βασικός παράγοντας στον έλεγχο του καπνού. Με την υιοθέτηση του νέου αυτού πρωτοκόλλου με συναίνεση, οι χώρες επανέλαβαν τη δέσμευσή τους για προστασία της υγείας των πολιτών τους, ιδιαίτερα των νέων και των ευάλωτων». ■

Λύσεις του σταυρολέξου και των sudoku της σελ. 13

2	1	9	3	7	8	4	6	5
7	8	6	5	4	9	3	1	2
3	4	5	2	1	6	9	8	7
1	6	8	7	5	3	2	9	4
4	5	7	9	8	2	6	3	1
9	2	3	1	6	4	7	5	8
5	3	1	4	9	7	8	2	6
6	7	2	8	3	1	5	4	9
8	9	4	6	2	5	1	7	3

1	8	6	4	2	9	3	5	7
4	3	7	5	1	6	2	9	8
2	9	5	7	8	3	4	1	6
7	5	2	6	3	1	9	8	4
8	4	1	9	5	2	6	7	3
9	6	3	8	7	4	1	2	5
5	1	4	3	9	8	7	6	2
3	2	8	1	6	7	5	4	9
6	7	9	2	4	5	8	3	1

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	N	T	A	M	P	I	N	Γ	K		K
2	E	P	M	I	N	A		K	A	P	A
3	M	I	A		E	Σ	K	A	Λ	O	Π
4	Π	A	N	O	Y		A	Λ	I	N	A
5	P		T	I	M	A	P	I	A		Λ
6	A	K	O		A	E	I		K	A	I
7	Σ	A		A	T	P	A	Π	O	Σ	
8	K	P	I	T	A	I		O	Y	T	I
9	A	M	A	Λ		A	B	Y	Δ	O	Σ
10		I	Σ	I	Σ		A	T	A	P	I
11	E	N	I		A	N	T	I		I	A
12	Φ	A	O	Y	Σ	T		N	T	A	



Γράφει και επιμελείται ο Κυριάκος Κτωρίδης

Χωρίς φρένο ο Απόλλωνας και Ερμής Ο ΑΠΟΕΛ κατέβασε από την κορυφή την 'Κυρία'

Ανακατατάξεις σημειώθηκαν στην κορυφή του βαθμολογικού πίνακα μετά και την 7η αγωνιστική, αφού η Ανόρθωση γνώρισε την ήττα μέσα στο ΓΣΠ από το ΑΠΟΕΛ με αποτέλεσμα η 'Κυρία' να πέσει στην 3η θέση. Τρεις βαθμούς πίσω από τον Απόλλωνα και Ερμή Αραδίππου που νίκησαν με 3-1 τον Εθνικό και 2-0 την Ένωση αντίστοιχα.

Το ...τρένο της Αραδίππου συνεχίζει την τρελή του πορεία με 'σπασμένα' τα φρένα. Ο Ερμής δραπέτευσε με το 'διπλό' και από το Παραλίμνι και με το πέρας εφτά αγώνων διατηρήθηκε για ακόμη μια αγωνιστική στην κορυφή της βαθμολογίας, αναγκάζοντας τους πάντες να διερωτώνται μέχρι που θα πάει...

Σαν τρελό τρένο τρέχει και ο Απόλλωνας που στο πέρας του και από το Δασάκι κέρδισε την τοπική ομάδα του Εθνικού με 3-1 και έτσι με τον νεοφώτιστο Ερμή Αραδίππου οδηγούν την κούρσα του πρωταθλήματος με 18 βαθμούς.

Ο ΑΠΟΕΛ πήρε το πρώτο του ντέρμπι στο πρωτάθλημα, αφού λύγισε την Ανόρθωση με 1-0 και ανέβηκε στην 5η θέση με 13 βαθμούς, όσους έχει και ο αιώνιος αντίπαλος η Ομόνοια.



Ήταν μια νίκη που οι γαλαζοκίτρινοι την ήθελαν πάρα πολύ, τόσο για αγωνιστικούς λόγους όσους και βαθμολογικούς. Έτσι ο ΑΠΟΕΛ ξαναπήκε στο κυνήγι του τίτλου και ετοιμάζεται τώρα για το άλλο ντέρμπι το προσεχές Σάββατο στο Τσίρειο με αντίπαλο τον Απόλλωνα. Αντίθετα τα αισθήματα για την ομάδα του Βαρωσιού, που έχασε για πρώτη φορά την κορυφή, ενώ ήταν και η δεύτερη ήττα που δέχθηκε στο πρωτάθλημα. Η πρώτη ήταν εντός με την Δόξα Κατωκοπιάς.

Με την ψυχή στο... στόμα η ΑΕΛ πήρε το ντέρμπι της Λεμεσού δαμάζοντας τον συμπολίτη του Άρη με 2-1, αφού το νικητήριο τέρμα για τους γαλαζοκίτρινους ήλθε στις καθυστερήσεις του αγώνα. Με την νίκη αυτή η ΑΕΛ πέρασε μόνη στην 4η θέση με 14 βαθμούς.

Εντυπωσιακή και εύστοχη η Ομόνοια συνέτριψε στο Μακάριο την Δόξα Κατωκοπιάς με 6-0 και συνέχισε την ανοδική της πορεία προς τα ψηλά της βαθμολογίας. Οι πράσινοι έχουν 13 βαθμούς και είναι με το ΑΠΟΕΛ στην 5η θέση.

Σπουδαία εκτός έδρας νίκη πέτυχε η Νέα Σαλαμίνα με 1-0 επί της ΑΕΚ στο ΓΣΖ και ανέβηκε βαθμολογικά και ψυχολογικά. Αυτή ήταν η Τρίτη συνεχόμενη νίκη και μάλιστα χωρίς να δεχθεί τέρμα.

Απογοήτευση επικρατεί στο στρατόπεδο της ΑΕΚ, μετά τη δεύτερη σερί ήττα και πρώτη φετινή εντός έδρας. Η ΑΕΚ έχει μείνει πλέον αρκετά μακριά από τις πρώτες θέσεις της βαθμολογίας και χρειάζεται να... τρέξει για να καλύψουν το χαμένο έδαφος στη συνέχεια.

Έστω και με μπόλικη δόση άγχους, καθώς βρέθηκε πίσω στο σκορ και έφθασε στην ολική ανατροπή τα τελευταία στάδια της αναμέτρησης, η Α.Ε. Κουκλιών μπόρεσε να επιστρέψει στις επιτυχίες στο πρωτάθλημα με την εντός έδρας επικράτηση της επί της Αλκής με 2-1.

Μ' ένα... όνειρο ο Ερμής

Στην κορυφή της βαθμολογίας διατηρήθηκε ο Ερμής, ο οποίος επικράτησε με 2-0 της Ένωσης στο 'Τάσος Μάρκου'. Το συγκρότημα της Αραδίππου κατάφερε να φύγει με το 'διπλό' χάρις σε γκολ των Ταγκπαντζούμι και Δημητρίου συνεχίζοντας την ξέφρενη πορεία του στο φετινό πρωτάθλημα. Ήταν η έκτη συνεχόμενη νίκη για τους 'φετεροπόδαρους'. Αντίθετα τα αισθήματα για την Ένωση που δέχτηκε την έκτη ήττα, η οποία και τους καθλώνει στην προτελευταία θέση.

Ο Σανγκόι πέτυχε χατ-τρικ

Με τον Σανγκόι να σκοράρει από όπου ήθελε πετυχαίνοντας μάλιστα χατ-τρικ, ο Απόλλωνας έφυγε από το Δασάκι με το υπερπολύτιμο τρίποντο που τον διατήρησε στην κορυφή του πρωταθλήματος με τον Ερμή. Οι φιλοξενούμενοι πέτυχαν



τρία τέρματα και χωρίς να δυσκολευτούν ιδιαίτερα έφτασαν σε ακόμα μια νίκη έξι, σε επτά αγωνιστικές και συνέχισαν έτσι την ξέφρενη πορεία τους.

Ο ΑΠΟΕΛ κέρδισε και έμεινε κοντά στην κορυφή

Το ΑΠΟΕΛ επανήλθε στις νίκες καθώς επικράτησε με 1-0 της Ανόρθωσης στο ντέρμπι της 7ης αγωνιστικής. Έτσι, η ομάδα της Λευκωσίας έμεινε κοντά στην κορυφή σε αντίθεση με την αντίπαλο της που εγκατέλειψε το 'ρετιρέ' της βαθμολογίας και τη συγκατοίκηση με Απόλλωνα και Ερμή.

Τρίτη συνεχόμενη νίκη για Σαλαμίνα

Τρίτη συνεχόμενη νίκη για την Βαρωσιώτικη ομάδα της Νέας Σαλαμίνας. Προηγήθηκαν οι νίκες με Παραλίμνι και ΑΕΛ και πήρε σειρά η ΑΕΚ με 0-1. Μια νίκη που την ανέβασε ψηλά βαθμολογικά με εννέα βαθμούς στο ενεργητικό της χωρίς να μην ξεχνούμε ότι άρχισε το πρωτάθλημα με -3 βαθμούς. Το μοναδικό τέρμα του αγώνα πέτυχε ο Εντιαγιέ.

Της βγίκε η ψυχή μέχρι να 'δαμάσει' την Αλκή

Το πάλεψε και μάλιστα αρκετά η Αλκή το ματς στο Παφιακό, όπου κατάφερε να προηγηθεί με 0-1 με γκολ του Λίλλη.

Η ομάδα των Κουκλιών πάλεψε σκληρά για να φτάσει στην νίκη και να ανατρέψει τα σε βάρος της δεδομένα, αφού έχανε στο α' ημίχρονο. Μάλιστα το νικηφόρο γκολ ήλθε στο 83', αφού προηγουμένως ισοφάρισε στο 62' με τον Βράτσικα και ο Στομπόλιεφ πέτυχε το 2-1.

Λύτρωση σε 'νεκρό χρόνο'

Τι σου είναι η μπάλα και τι παράξενα συναισθήματα προσφέρει το ποδόσφαιρο. Στο 89', με το σκορ 1-1, η ΑΕΛ κέρδισε πέναλτι, όμως ο Σα έστειλε την μπάλα στο οριζόντιο δοκάρι και εκεί όλοι πίστεψαν πως όλα... τελείωσαν. Όμως η ΑΕΛ επέμεινε και στο 90+3, ο Ετού με κεφαλιά πέτυχε το 2-1 επί του Άρη. Ο επιλογος ήταν απογοητευτικός για τον Άρη που πάλεψε για τον βαθμό της ισοπαλίας, ενώ στην ΑΕΛ λυτρώθηκαν. Το 1-0 πέτυχε ο Εντμάρ και το 1-1 ο Ντίνα.

Ενδιαφέρουν και αυτά...

Προϊστορία

Το 0-6 αποτελεί την μεγαλύτερη εκτός έδρας νίκη της Ομόνοιας επί της Δόξα Κατωκοπιάς. Σαν γηπεδούχος η Ομόνοια, πήρε το 11-0 το 2003-04 αλλά και το 11-3 το 2001-02. Στο εν λόγω παιχνίδι ο Ράινερ Ράουφμαν σημείωσε έξι γκολ! Σε σύνολο 19 αγώνων, εντός και εκτός, η Ομόνοια είναι το απόλυτο αφεντικό με 17 νίκες ενώ η Δόξα πήρε ότι πήρε μόνο ως γηπεδούχος, μια νίκη (2007-08 με 1-0) και πέρσι την ισοπαλία 1-1 στο 'Αμμόχωστος'.

Τέλειωσε και το αήττητο

Μετά από 7 αγωνιστικές στο πρωτάθλημα δεν υπάρχει ούτε αήττητο, ούτε απόλυτο των βαθμών. Φυσικά το αήττητο έσπασε από την 6η αγωνιστική όταν η ΑΕΛ γνώρισε την πρώτη της ήττα στο 'Αμμόχωστος', από την Νέα Σαλαμίνα με

2-0, ενώ το θαυμασμό εξακολουθεί να κερδίζει η ομάδα του Ερμή Αραδίππου η οποία πέτυχε την 6η σερί της νίκη. Αυτή την φορά 'δάμασε' εκτός έδρας την Ένωση Παραλιμνίου με 0-2 και συνεχίζει να βρίσκεται στην κορυφή του βαθμολογικού πίνακα.

Ανοδικά Απόλλων και Δόξα

Ομάδες που ξεχωρίζουν μέχρι στιγμής στο πρωτάθλημα για την ανοδική τους πορεία, σε σχέση με την αντίστοιχη περσινή αγωνιστική, είναι ο Απόλλωνας και η Δόξα Κατωκοπιάς. Σημαντική πτώση έχει ο ΑΠΟΕΛ, που έχει 6 βαθμούς μείον σε σχέση με την περσινή σεζόν.

Τέλος ο Κυριάκου

Παρελθόν από τον πάγκο του Άρη είναι ο Τάσος Κυριάκου. Στο παιχνίδι με την ΑΕΛ στον πάγκο του Άρη ήταν ο Πανίκος Χατζηλοΐζου, ενώ ανακοίνωσε νέο προπονητή τον Καά-νεν.

Συμπληρώθηκαν 7 αγωνιστικές, έφυγαν 6 προπονητές!

Πέρσι οι μοναδικοί προπονητές που άρχισαν και ολοκλήρωσαν το πρωτάθλημα στον πάγκο της ίδιας ομάδας ήταν ο Ραν Μπεν Σιμόν (ΑΕΚ) και ο Ιβάν Γιοβάνοβιτς (ΑΠΟΕΛ). Οι υπόλοιπες 14 ομάδες προτίμησαν την... παραδοσιακή διαδικασία: Με άλλον συμφώνησαν τον Ιούλιο και με άλλο αποχαιρέτησαν τη σεζόν.



Με την απομάκρυνση του Τάσου Κυριάκου από τον Άρη, ισοφαρίσαμε ένα ιδιαίτερο αρνητικό ρεκόρ όλων των εποχών του κυπριακού ποδοσφαίρου. Όπως πέρσι, έτσι και φέτος, με την συμπλήρωση μόλις επτά αγωνιστικών έξι ομάδες άλλαξαν προπονητή. Πέρσι, έδιωξαν ή έχασαν τον προπονητή τους από νωρίς ο Απόλλων (2η αγωνιστική), ο Ολυμπιακός (2η), η Ομόνοια (2η), το Παραλίμνι (3η), η Άχνα (5η) και η ΑΕΛ (6η). Φέτος, το 'γκρουπ' περιλαμβάνει την Ανόρθωση (πριν αρχίσει το πρωτάθλημα), τη Σαλαμίνα (2η), τον ΑΠΟΕΛ (4η), το Παραλίμνι (5η), την ΑΕΛ (6η) και τον Άρη (6η). Τώρα περιμένουμε τον... επόμενο!

Κρατά καλά ο Απόλλων, βελτιωμένος ο ΑΠΟΕΛ

Ο Απόλλων έδειξε ξανά τις μεγάλες δυνατότητες του, αντιμετωπίζοντας σαν ίσος προς ίσο την ισχυρή Λάτσιο. Πήρε ισοπαλία και παραμένει στο παιχνίδι της πρόκρισης. Τα πράγματα δεν είναι και τόσο ρόδινα για τον άλλο εκπρόσωπο μας, το ΑΠΟΕΛ, που με δύο μοιραία λάθη της άμυνας τους, έχασε 1-2 από την Μπορντό στη Γαλλία. Η ήττα ήλθε στο τελευταίο λεπτό.

Πάντως ο ΑΠΟΕΛ έδειξε σαφώς βελτιωμένο σε σχέση με τις προηγούμενες εμφανίσεις του και έστειλε μηνύματα αναγέννησης με την εμφάνιση του β' ημιχρόνου. Ο Απόλλωνας έχει 4 βαθμούς, όμως ο ΑΠΟΕΛ βρίσκεται στον ένα και στην τελευταία θέση.

6ος όμιλος - Βαθμολογία

Αϊντραχτ	3	9
Μακάμπι	3	4
Μπορντό 3	3	
ΑΠΟΕΛ	3	1

4η αγωνιστική: ΑΠΟΕΛ - Μπορντό, Μακάμπι - Αϊντραχ

5η αγωνιστική: Μπορντό - Αϊντραχτ, ΑΠΟΕΛ - Μακάμπι

6η αγωνιστική: Αϊντραχτ - ΑΠΟΕΛ, Μακάμπι - Μπορντό

10ος όμιλος - Βαθμολογία

Τραμπζονσπόρ	3	7
Λάτσιο	3	5
ΑΠΟΛΛΩΝ	3	4
Λέγκια	3	0

4η αγωνιστική: Λέγκια - Τραμπζονσπορ, Λάτσιο - Απόλλων

5η αγωνιστική: Τραμπζονσπορ - Απόλλων, Λέγκια - Λάτσιο

6η αγωνιστική: Απόλλων - Λέγκια, Λάτσιο - Τραμπζονσπορ

Τιμούμε το ΟΧΙ και φρονιματιζόμαστε

Κάθε χρόνο στις 28 Οκτωβρίου θυμόμαστε το έπος του 40 και τιμούμε τους ήρωες που πρόταξαν το μεγάλο ΟΧΙ του Ελληνικού λαού στις ιταμές απαιτήσεις του άξονα και στις σιδερόφρακτες στρατιές του.

Μήνυμα δίνει και πάλι φέτος σε όλους μας η εποποιία του 40 και μας φρονιματίζει ότι οφείλουμε να είμαστε μιμητές εκείνων των μαχητών και να εμμένουμε στον αγώνα για τα δίκαια μας που απειλούνται αδιάκριτα από ξένους και αυτοαποκαλούμενους συμμάχους και εταίρους. Πολύτιμο το μήνυμα του ΟΧΙ και για την κατάσταση που αντιμετωπίζουμε στη σημερινή οικονομική κρίση.



Τι είπαν... Τι έγραψαν

Στόχος είναι η ορθή επίλυση του κυπριακού και ως εκ τούτου δεν υπάρχει πολυτέλεια άλλης αποτυχίας ή απώλειας χρόνου.

Νίκος Αναστασιάδης,
Πρόεδρος της Δημοκρατίας.



Εν τοις πράγμασι έχουν αρχίσει οι συνομιλίες για το Κυπριακό.

Ευάγγελος Βενιζέλος
ΥΠΕΞ της Ελλάδας.



Η Ρωσία θα συνεχίσει να συμμετέχει στην αναζήτηση δίκαιης και βιώσιμης διευθέτησης του κυπριακού προβλήματος.

Βλαντιμίρ Πούτιν,
Πρωθυπουργός της Ρωσίας.



Οι ΗΠΑ δεν παρακολουθούν και δεν πρόκειται να παρακολουθήσουν τις επικοινωνίες της καγκελαρίου.

Μπαράκ Ομπάμα,
Πρόεδρος των ΗΠΑ.



Χρειάζεται εμπιστοσύνη ανάμεσα σε εταίρους και συνεργάτες. Οι φίλοι δεν κατασκοπεύουν ο ένας τον άλλο.

Άνγκελα Μέρκελ,
Καγκελάριος της Γερμανίας.



Μπορεί να υπάρχουν πολιτισμικές διαφορές μεταξύ της Τουρκίας και του Κόσσοβου, αλλά οι λαοί μας ανήκουν στην ίδια χώρα.

Ταγίπ Ερντογάν,
Πρωθυπουργός της Τουρκίας.



Οι δηλώσεις του Τούρκου πρωθυπουργού στο Κόσσοβο συνιστούν εισβολή χωρίς τη χρήση όπλων.

Τόμισλαβ Νικόλιτς,
Πρωθυπουργός της Σερβίας.



Η διεθνής κοινότητα πρέπει να διασφαλίσει την πλήρη ακύρωση του ιρανικού στρατιωτικού πυρηνικού προγράμματος.

Μπέντζαμιν Νετανιάχου,
Πρωθυπουργός του Ισραήλ.



Το Κρατικό Λαχείο

μοιράζει εκατομμύρια

βοηθά τον τόπο μας

Αποτελέσματα κλήρωσης στη σελ. 13



ΣΤΗΡΙΖΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΥΗΜΕΡΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΜΑΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ
Δημοσθένη Σεβέρη 34, 1080 Λευκωσία
Τηλ. 22662861

Κατάστημα Υπουργείου Οικονομικών
Γωνία Μιχαλάκη Καραολή και Γρηγόρη Αυξεντίου
Τηλ. 22456590

Κατάστημα Γενικού Νοσοκομείου Λευκωσίας
Παλαιός Δρόμος Λευκωσίας – Λεμεσού,
213, 2029 Στρόβολος
Τηλ. 22815459

Κατάστημα Αλκαίου
Αλκαίου 4Α, 2404 Έγκωμη
Τηλ. 22668152

Κατάστημα Πλατύ-Αγλαντζιάς
Λεωφόρος Κυρηνείας 132, 2113 Αγλαντζιά
Τηλ. 22330807

Κατάστημα Λεωφ. Στρόβολου
149 Ζ-Η, 2049 Στρόβολος
Τηλ. 22510619

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΑΡΝΑΚΑΣ
Λεωφ. Σπύρου Κυπριανού 64, 6057 Λάρνακα
Τηλ. 24658670

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΑΦΟΥ
Νεόφυτου Νικολαΐδη 31, 8011 Πάφος
Τηλ. 26938668

ΠΡΟΪΟΝΤΑ & ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

- | Μακροπρόθεσμα Στεγαστικά Δάνεια & Σχέδια Ενοικιαγοράς
- | Γενικά Δάνεια
- | Φοιτητικά Δάνεια (Σπουδές Τέκνων)
- | Δάνεια για Σπουδές Μελών
- | Σχολικά Δάνεια (Δίδακτρα παιδιών)
- | Δάνεια για Αγορά Αυτοκινήτου
- | Όριο σε τρεχούμενο λογαριασμό
- | Άτοκα Δάνεια για Ταξίδια / Επιχορήγηση Ταξιδιών
- | Ασφάλειες Ζωής Μελών
- | Ασφάλειες Κατοικιών και Διαμερισμάτων
- | Coor Κάρτες (Πιστωτικές & Χρεωστικές)
- | Internet Banking μέσω της ιστοσελίδας μας
- | Αυτόματες εντολές πληρωμών
- | Σχέδια καταθέσεων με τους ευνοϊκότερους όρους
- | Ταμείο Υποτροφιών



Συνεργατική Οικοδομική & Ταμειευτήριο
Δημοσίων Υπαλλήλων Κύπρου Λτδ

www.oikodomiki.com.cy